

Pirineus

Turisme

Les pernoctacions al Pallars Jussà creixen un 18% des de l'any 2013

L'oficina de turisme de la comarca atén 5.971 consultes, 1.500 més que l'any passat

Agències
TREMP

Les pernoctacions turístiques han crescut un 18% al Pallars Jussà des del 2013, segons es desprèn de les xifres obtingudes a través de la recaptació de la taxa turística. Segons el Consell Comarcal, aquest gravamen ha permès obtenir dades fiables sobre l'evolució del turisme a la zona i ha confirmat aquesta tendència a l'alça, que ja s'intuïa en els establiments.

El 2013, primer any de què es tenen dades, l'ocupació del sector hotelier del Jussà va ser de 57.483 pernoctacions, mentre que dos anys després, el 2015, aquesta xifra va créixer fins a 68.031. Pel que fa al 2016,



Representants de les cases rurals fent una de les rutes de la comarca.

AGÈNCIES

de moment només es coneixen les dades del primer trimestre de l'any i reafirmen aquesta tendència a l'alça del turisme a la zona. Aquestes xifres fan

referència a les pernoctacions en hotels, cases rurals, hostals, càmpings o apartaments turístics, però no inclouen aquelles persones que s'allotgen en al-

bergs i segones residències, que en el cas del Pallars Jussà suposen també un gruix important dels visitants.

El president del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Constantí Aranda, considera que l'increment "és fruit de l'esforç que el sector privat de la zona ha fet de cara a crear productes turístics de qualitat lligats al patrimoni cultural, social i natural de la comarca".

D'altra banda, l'oficina de turisme del Pallars Jussà ha atès al llarg d'aquest any 5.971 consultes, 1.500 més que en el mateix període de l'any passat, xifres que confirmen també la tendència a l'alça del turisme en aquesta comarca.

Successos

Rescaten un excursionista ferit a l'estany de Besiberri

Agències
NAUT ARAN

Els bombers d'Aran van rescatar ahir al migdia un excursionista de 57 anys que es va fer una fractura oberta a la tibia en caure prop de l'estany de Besiberri, a Naut Aran (Vall d'Aran). Segons els bombers de la Generalitat, l'accidentat és un home de 57 anys que va ser evacuat a l'hospital de Vielha en un helicòpter d'aquest cos. L'accident va passar poc abans de la una del migdia i en aquest servei també hi van treballar dues dotacions terrestres dels bombers d'Aran. Els bombers de la Generalitat han fet 664 serveis al medi natural entre l'1 de gener i el 31 de juliol.

Alt Urgell

Visita guiada demà a l'església de Sant Joan de Sobeig

Redacció
LA SEU D'URGELL

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell ha organitzat per demà dimecres, dia 17 d'agost, una sortida guiada a l'església de Sant Joan de Sobeig, que és considerada l'església romànica més desconeguda de la co-

marca de l'Alt Urgell. Situada al municipi de Pont de Bar, és una construcció del segle XI, amb algunes refaccions posteriors i una reforma en la darrera dècada del segle XX, que no acostuma a figurar en els principals repertoris del romànic català.

Amb l'objectiu de recuperar la memòria d'aquesta església pràcticament oblidada, juntament amb el gaudi del senderisme i de la natura en el marc del cicle Els dimecres coneixem l'Alt Urgell, es proposa una caminada fins aquest petit temple del municipi de

Pont de Bar, de nivell fàcil, que permetrà gaudir, així mateix, d'una sèrie de vistes espectaculars sobre la serra del Cadí i bona part del Baridà.

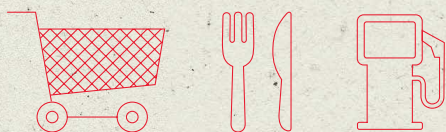
LÍNIA DE BÚNQUERS

En el transcurs de la sortida es visitarà també una sèrie de búnquers de la cèlebre Línia P, situats en indrets amb una gran visibilitat per controlar el pas pel territori en temps de la Segona Guerra Mundial, entre altres el del roc de l'Àliga, situat en un punt

culminant de la línia divisòria entre les comarques de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

La sortida, que és guiada pel tècnic de patrimoni del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, és gratuïta. Per participar-hi cal apuntar-se a l'Oficina de Turisme del Consell Comarcal (telèfon 973 353 112) o a l'Oficina de Turisme de la Seu d'Urgell (telèfon 973 351 511). El lloc de sortida serà davant de les dependències del Consell Comarcal a les vuit del matí.

Targeta 1, 2, 3 %



La nostra targeta et retorna fins al
3% de les teves compres nacionals*

*La nova targeta d'Andbank t'ofereix descomptes de l'1, 2 i 3% (1% alimentació, 2% restauració i 3% benzineres a Andorra: Estacions Atrial, Cepsa i EFP). Màxim mensual de 10 euros. Emissió i renovació de la targeta gratuïtes. La concessió del límit de crèdit superior a l'estàndard està subjecte a estudi previ. El reembossament d'aquests descomptes està subjecte a l'IRPF. La present campanya va dirigida als residents al Principat d'Andorra en general i no està dissenyada per a cap col·lectiu específic. Permanència mínima de 18 mesos. Per a més informació, consulta a qualsevol oficina d'Andbank.

ANDBANK
Private Bankers

SUCCESOS | ACCIDENT AL PORT D'ENVALIRA

Un cotxe provoca una esllavissada que cau a sobre d'un altre

Els blocs es van precipitar després que el turisme col·lisionés contra la tanca metàl·lica de la carretera

S. B.
Port d'Envalira

Aparatós accident de trànsit el que hi va haver ahir al port d'Envalira, sense provocar ferits de gravetat. Els cotxes que es van veure involucrats en el sinistre no es van tocar ni tan sols veure entre ells, però ambdós van patir les conseqüències del xoc. El succés es va produir minuts després de les cinc de la tarda quan el conductor d'un turisme va perdre el control del vehicle dues vegades fins que va acabar impactant contra la tanca metàl·lica, just després d'un revolt. La col·lisió i

la invasió del marge de la via van provocar una esllavissada de blocs de ciment i pedra que van anar a parar a la carretera que passava per sota, la mateixa CG-2 a pocs metres del desviament de Grau Roig. Tot i que es desconeixen les causes de la pèrdua de control del vehicle, sembla que hauria patinat per la possible presència de benzina a la calçada.

Els trossos, que eren de grans dimensions, es van precipitar marge avall fins a impactar contra un tot terreny. Els blocs van baixar amb tanta força que van abonyegar el capó del cotxe per tot seguit trencar el vidre davan-



El vidre davanter del cotxe va quedar engrunat.

FERNANDO GALINDO

ter, anant a parar contra el seient del copilot, que anava buit. El conductor només va patir petites ferides a una mà per culpa dels trencadissos de vidre. Per altra banda, els dos ocupants del vehicle que va sortir de la via van re-

sultar il·lesos. Els bombers i la policia es van desplaçar fins al lloc dels fets i van tallar la carretera en els dos sentits de la marxa durant prop d'una hora i després es va donar pas alternatiu, fet que va provocar retencions.

BLANQUEIG |

Bloquejats 1,5 milions d'euros de la màfia siciliana a Andorra

Una operació internacional contra la màfia siciliana ha permès localitzar al país dipòsits bancaris de prop d'un milió i mig d'euros del mafiós del gas Ezio Brancato, segons publica el diari italià *La Repubblica*. L'operatiu ha comptat amb la col·laboració de la policia andorrana.

Segons explica el rotatiu, la troballa és fruit d'una investigació, iniciada el passat mes de juny, quan el fiscal de Palerm, juntament amb un coronel de la policia financera, es van desplaçar fins al Principat per realitzar diferents escorcolls a entitats bancàries del país. Segons el diari italià, a banda del bloqueig d'un compte amb 1,5 milions d'euros, després dels escorcolls s'ha confiscat 90.000 euros en efectiu i joies per un valor de 70.000 euros, localitzats en una caixa forta d'una de les entitats bancàries inspeccionades.

Segons publica *La Repubblica*, se sospita que els familiars del mafiós del gas haurien amagat els diners a Andorra després que una sentència judicial hagués ordenat el sequestre dels seus béns, ja que se la relacionava amb negocis il·legals amb la màfia. Brancato va fundar el Grup Brancato, el primer operador privat de gas de Sicília.

en breu

En funcionament la rotonda de l'N-260

■ LA SEU D'URGELL. La rotonda que uneix el camí de Sant Isidre, l'hotel el Castell i el camí de la Torre Solsona, al punt quilomètric 228,6 de l'N-260, ha entrat en funcionament. En aquests moments s'estan enllestitint els treballs de la segona rotonda a la mateixa carretera nacional, per accedir a Castellciutat.



Vehicles circulant per la rotonda que ja està enllestida.

C.S.

Un menor, ferit lleument al Bike Park de Pal

■ ANDORRA LA VELLA. Un menor de 12 anys va resultar ferit, ahir a la tarda, en un accident al Bike Park Pal. El jove va patir una caiguda i va haver de ser evacuat a l'hospital amb policontusions. Tot i que el pronòstic era lleu, l'accident va tenir lloc en una zona de difícil accés, així que va ser necessari activar l'helicòpter.

Av. Fiter i Rossell 6, 3r • AD700 Escaldes-Engordany
administracio@altimirambitecnia.com • www.altimirambitecnia.com

altimir
assessoria

AMBI Tècnia

Assessorament ambiental
i alimentari



**No saps què fer
per treure-te-les de sobre?**

Tenim la solució!

Tel. 80 35 80



CONCERT D'ESTIU
AMB

OVELLA XAO

DISSABTE 20 D'AGOST
APARCAMENT DELS REFUGIS

CANILLO

+ INFO: 753 624 | WWW.CANILLO.AD | FACEBOOK.COM/COMUDECANILLO

» REPORTATGE | SEGON CONCERT DEL CICLE

Profans a l'església

Un orgue i un oboè d'amor portaran avui a l'església de la Massana el repertori laic de Johann Sebastian Bach, a qui Saskia Roures i

Francisco Gil defineixen com el seu "guru". Serà en el marc del Festival internacional Orgue&nd, "el referent de la música antiga".

SÒNIA BAGUDANCH
La Massana

Meravel·lats per com Andorra impulsa i promou esdeveniments culturals i cicles de concerts, el duet espanyol format per Saskia Roures i Francisco Gil portarà avui a les 21.30 hores el repertori profà de Johann Sebastian Bach –el seu "guru", confessen– a l'església parroquial de la Massana. El grup Miscelánea XVIII-21 oferirà un concert amb Gil a l'oboè d'amor i Roures a l'orgue de l'església en el qual "reblarem el clau per tenir un repertori meravellosíssim per interpretar", va explicar ahir Roures des d'un instrument que "sempre ha estat a l'església vinculat a la litúrgia". És per això que "portar el repertori profà i més en concret a la forma del concert italià és un goig". "És un altre univers estètic, una altra emoció interna, més humana, menys divina", va expressar.

Roures i Gil, dos artistes que fa cinc anys que toquen junts i tocaran avui per primera vegada al país, es mostren agraïts de poder participar al XVII Festival internacional Orgue&nd del Principat d'Andorra, "un dels festivals referents" de la música antiga, afirmen. Serà la segona cita d'un cicle de cinc concerts. "El festival internacional d'orgue d'Andorra està molt ben considerat en tot el món organista", reblava Roures, la qual assegura que malgrat el debilitament que pateix la cultura a l'Estat espanyol per culpa de les retallades "el sector de la música antiga és el que té més moviment quant a festivals tant aquí com a tot el territori espanyol". "Hi ha molt suport i molt movi-



Francisco Gil, oboè d'amor, i Saskia Roures, organista, a l'església de la Massana, on tocaran avui.

FERNANDO GALINDO

Un festival
"molt ben
considerat" al
món organista

ment", narra, i ho atribueix a l'ampli ventall de formacions –tant en format individual, com duet i col·lectiu– que hi ha.

Una sort que no ha esquitxat la música contemporània, que passa per la travessia del desert. "Els cicles i les programacions afavoreixen menys la música contemporània", lamenta Roures. Va ser, però, la música antiga la que va unir els dos músics, ara fa un quinquenni, quan van començar a tocar en grups i orquestres de cambra. Tot a l'entorn de la transcripció, la tècnica que empenen els professionals per traslladar un llenguatge musical a un

QUÈ HA DIT

Saskia Roures

ORGANISTA

"Portar el repertori profà i més en concret a la forma del concert italià és un goig"

altre amb l'objectiu de poder emetre'l des d'instruments diferents per als que van ser concebuts mantenint, així sí, les característiques del text original –el propi Bach transcri-

via ell mateix els concerts de Vivaldi per a grups i solistes–. Així, per exemple, l'oboè assumeix el rol de la veu a l'obra original i l'organista, l'orgue i l'orquestra. Roures és la transcriptora dels dos concerts de Bach que oferiran avui, mentre que també interpretaran una simfonia per a orgue sol que va ser transcrita per un autor francès del segle XIX.

D'aquesta manera, segons va detallar l'organista, oferiran un programa de música de Bach basat en el concepte de la transcripció ja que no hi ha repertori original de Bach per a orgue i oboè d'amor ni tampoc de cap compositor del barroc.

en breu

Tallers de circ a la plaça del Prat del Riu de Canillo

■ CANILLO. La plaça del Prat del Riu de Canillo acollirà demà la proposta dels Tallers de circ Ton per als nens i els pares de la paròquia i també per als visitants. A partir de les cinc de la tarda i amb una durada de quatre hores s'oferiran tallers de xanques, malabars, trapezi i funambulisme. Organitzat pel comú de Canillo, en cas de pluja els tallers es traslladaran a l'edifici Perecaus.

El Festival de música antiga aterra a la Seu

■ LA SEU D'URGELL. La capella del seminari de la Seu d'Urgell acollirà demà a les deu de la nit un nou concert del Festival de música antiga dels Pirineus (FeMAP). Ensemble o Vos Omnes proposa l'acostament a dues de les figures més destacades de la música clàssica, Mozart i Haydn, a partir d'obres adaptades per a celebracions eclesiaístiques d'importància menor.



La formació Ensemble o Vos Omnes.

FEMAP

Raphael ven més de la meitat de les entrades

■ ANDORRA LA VELLA. El concert Raphael Simphònic, que se celebrarà el 30 de setembre al Centre de Congressos d'Andorra la Vella en el marc de la capitalitat cultural iberoamericana, ja ha venut més de la meitat de les 500 entrades que s'havien posat a la venda l'1 d'agost passat. Concretament, els admiradors del cantant espanyol Raphael han comprat 321 entrades.

esports

RIO 2016



REPORTATGE | EL MILLOR EXEMPLE

Una mestra d'or

Les joves palistes andorranes Mònica Doria i Laura Pellicer comparteixen entrenament al Parc Olímpic de la Seu amb Maialen Chour-

raut, campiona en K-1 als Jocs de Rio. Ser presents a Tòquio és l'objectiu d'un projecte que es va idear pensant en el 2020.

C. G.
Andorra la Vella



La bandera olímpica onejava el cap de setmana a l'ajuntament de la Seu d'Urgell en honor a Maialen Chourraut, flamant medalla d'or en K-1 als Jocs de Rio, quatre anys després d'aconseguir penjar-se la plata a Londres 2012. Dues de les esportistes andorranes amb més projecció, Mònica Doria i Laura Pellicer, comparteixen entrenaments amb la guipuscoana de Lasarte, establerta a la capital de l'Alt Urgell des del 2007.

"Un dels problemes que habitualment tenen els esportistes joves a Andorra és la falta d'un referent en el qual emmirallar-se, i podent compartir instal·lacions diàriament amb una campiona olímpica aquest handicap queda eliminat", comenta Toni Cadena, director tècnic de la Federació Andorrana de Canoa-caiaç i Esports d'Aigües Braves. Mònica Doria i Laura Pellicer reconeixen que és "un privilegi" poder conviure pràcticament a diari amb la campiona olímpica. "Si no és a l'aigua és al gimnàs i aprofitem per comentar-li els problemes amb els quals ens trobem, però moltes vegades també és ella la que ens comenta errades que veu o punts en què podem millorar, per iniciativa pròpia", explica Mònica Doria. Pel seu preparador, l'aportació de Maialen Chourraut va més enllà: "Els consells tècnics són importants, però també és destacable el que els aporta en l'àmbit mental, ja que veuen que disposen dels mateixos mitjans que algú que ha estat capaç d'acon-



Laura Pellicer i Mònica Doria aprenen de la millor.

seguir un or olímpic." I és que precisament poder ser a la propera cita olímpica de Tòquio 2020 és l'objectiu d'un projecte de llarg recorregut.

Les palistes entrenen sis dies a la setmana al Parc Olímpic, en doble sessió dissabte i diumenge si no competeixen. Els propers reptes són ben a prop. L'Europeu júnior de Solkan, a Eslovènia, del 25 al 28 d'agost, donarà pas a dues proves de la Copa del Món, també a Eslovènia i a Praga. Serà de nou una bona oportunitat per competir i mesurar el seu creixement. Dòria va aconseguir recentment classificar-se per a les semifinals de la

Copa del Món absoluta disputada a la Seu després d'obtenir una vuitena posició a la seva sèrie. "Queden quatre anys per

als propers Jocs Olímpics i l'objectiu ha de ser treballar i seguir millorant, fer bé les coses i d'aquesta manera possiblement tinguin opcions de ser-hi", explica Mònica Doria. Toni Cadena també veu el futur amb una barreja de precaució i optimisme. "Amb la Mònica vam començar a treballar molt aviat, amb previsió que el C-1 entrés al programa olímpic. Anys per davant de les nostres rivals, que van posar-se les piles quan es va anunciar". Parlar de portar a Tòquio una esportista andorrana que agafi el relleu de Montserrat Garcia, olímpica a Pequín 2008, no sembla agosarat. "Tenim l'avantatge que les places per als Jocs es disputaran a la Seu, el 2019. En la nostra disciplina estar familiaritzat amb el recorregut és molt més important que en d'altres."

pròrroga olímpica

TENNIS

Kei Nishikori deixa Rafa Nadal sense bronze

Rafa Nadal no va poder aconseguir ahir la medalla de bronze en el torneig individual després de caure derrotat contra el japonès Kei Nishikori en un partit on, com a la derrota de dissabte a les semifinals contra Juan Martín del Potro, l'èpica no va ser suficient per al manacorí. Nishikori es va endur el partit en tres sets per 6 a 2, 6 a 7 i 6 a 3.

FUTBOL

Un gol de Neymar porta el Brasil a les semifinals

El Brasil segueix el camí cap a l'or olímpic que encara no ha guanyat i ja és a les semifinals després de desfer-se de Colòmbia per 2 a 0. El blaugrana Neymar, amb el primer gol al torneig, va obrir el marcador amb un gran xut de falta quan s'havien disputat 12 minuts. El gol de la tranquil·litat per a la canari-nha va ser obra de Luan (83').

NATACIÓ

Phelps tanca la carrera olímpica amb 23 ors

Michael Phelps va disputar la seva última prova olímpica, la final del 4x100 estils, en què es va penjar el cinquè or i la sisena medalla a Rio, per davant de la Gran Bretanya i d'Austràlia. El nedador de Baltimore es retira de l'olimpisme amb el millor palmarès de tots els temps amb 28 medalles: 23 d'or, tres de plata i dues de bronze.



Michael Phelps, de llegenda.

ATLETISME

Elaine Thompson, nova reina de la velocitat

Elaine Thompson es va convertir en la nova campiona olímpica dels 100 metres llisos. La velocista jamaicana, de 24 anys, es va penjar la medalla d'or per davant de la nord-americana Tori Bowie, amb un temps de 10"71. La seva compatriota, Shelly-Ann Fraser-Pryce, vencedora a Pequín i Londres, va finalitzar tercera.

Nacional

www.diariandorra.ad

FISCALITAT | ENCARA MANTÉ LA DOBLE IMPOSICIÓ

Espanya reté el 8% als pensionistes malgrat l'entrada en vigor del CDI

Els residents a Andorra que reben una retribució de la seguretat social veïna no han de pagar a Madrid ■ El Principat compleix i no fa tributar les persones que viuen al país veí del sud i reben una pensió de la CASS

GERARD DEL CASTILLO
Andorra la Vella

Els pensionistes espanyols que resideixen a Andorra encara pateixen una retenció del 8% com a mínim, en la retribució que reben mensualment de la seguretat social veïna, tot i que des del febrer passat està en vigor el conveni de no doble imposició (CDI) entre Andorra i Espanya. Tal com s'estableix en l'acord, la retenció fiscal –quan procedeixi– s'ha de fer en el país on l'obligat tributari té fixada la residència, i no en el país d'on provenen les retribucions. És el que està fent la CASS. La parapública retenia a totes les pensions i prestacions que satisfia fora de les nostres fronteres un 20% del total produït corresponent a l'impost de no-residents. Des de l'entrada en vigor del CDI ho va deixar de fer de manera pràcticament automàtica. A maig d'aquest any la CASS paga un total de 9.897 pensions de les quals 3.848 són a persones que no resideixen a Andorra. La comunitat espanyola és la més nombrosa, molt per sobre del miler.

De la mateixa manera que Andorra, segons les fonts consultades, va deixar de fer tributar als pensionistes de la CASS residents a Espanya immediatament després de l'entrada en vigor del conveni, les autoritats espanyoles haurien d'haver fet el mateix amb els residents al Principat que la reben de l'Institut Nacional de la Seguretat Social. Les mateixes fonts consideren que si des de Madrid no s'està fent és per “un problema burocràtic”. Les característiques de l'administració espanyola poden explicar el retard, ja que es tracta de diferents ministeris: el que ha signat el CDI no és el que paga les pensions. La interinstitució del govern espanyol des de fa mesos és un altre factor a tenir en compte.

ESpanya NO Dóna explicacions

La sotsdirecció general de gestió de prestacions, organisme dependent de l'Institut Nacional de la Seguretat Social, no ha donat cap tipus d'explicacions. El Diari s'hi va posar en contacte per conèixer el perquè d'aquesta situació però des de l'ens públic es va preferir



El conveni estableix que la retenció s'ha de fer només on el pensionista té la residència.

FERNANDO GALINDO

Malestar a la Federació de la Gent Gran

El president de la Federació d'Associacions de Gent Gran del Principat d'Andorra, Simó Duró, va admetre i lamentar en declaracions al Diari la situació que estan vivint alguns residents espanyols a qui “fa mesos se'ls està retenint a Espanya una part de la seva pensió”. Duró critica que des del Govern no s'hagi fet res per solucionar una situació que “està provocant que molts pensionistes acabin rebent molts pocs diners d'una prestació que ja de per si és minsa”. El president de les associacions de la gent gran desconeix quantes persones poden estar afectades, però va reconèixer que ha parlat diverses vegades amb el cap de Govern per evitar que la retenció que se'ls fa a Espanya s'acabi. “El senyor Martí m'ha dit que al setembre això estarà solucionat”, va avançar, per afegir que es tracta d'una “negligència” del Govern que no té “cap sensibilitat”.

Un punt clau del conveni de no doble imposició

Un dels punts clau del conveni de no doble imposició (CDI) amb Espanya beneficiava directament els pensionistes d'aquell país residents al Principat. Amb l'entrada en vigor del nou acord quedaven exempts de passar comptes tributaris al país veí. Ho destacava el mateix dia en què el CDI començava a tenir vigència el director general del departament de Tributs i Fronteres del Govern, Albert Hinojosa, quan assenyalava que es “tracta d'una mesura que ens pot servir com a atractiu per a la residència passiva”.

Per posar un exemple, fins a l'entrada en vigor del nou text, un resident al país que rebia una pensió de 50.000 euros com a conse-



Montoro, Rajoy, Cinca i Martí.

qüència d'una ocupació anterior a Espanya, no vinculada a l'administració pública, tenia doble imposició. A banda de tributar sobre aquesta renda al Principat, també

ho havia de fer davant de l'Estat espanyol, amb retencions que podien variar entre el 8% i el 40%. A partir del febrer, i segons el text del CDI, les úniques retencions serien les que practiqués Andorra.

En sentit invers, doncs, també es produeix el benefici. Els pensionistes de la CASS que ja no resideixen al Principat i als quals se'ls feia una doble retenció ja no l'han d'assumir.

Qui sí ha de seguir pagant a Andorra, però no al seu país, són els residents que ja no viuen aquí i que havien estat funcionaris de Govern. En el supòsit que hagués de rebre una pensió de més de 100.000 euros, la tributaria només a Andorra i no a tots dos països.

no fer, de moment, cap comentari, ni precisar si es tractava d'una qüestió de procediment o burocràtica. Ni tan sols va voler acceptar que hi ha una anomalia en els pagaments i, per tant, no van voler facilitar cap data en què el problema podia estar resolt.

De la mateixa manera, tampoc no van voler facilitar el nombre exacte de pensionistes espanyols que resideixen a Andorra i que, per tant, estan afectats per la retenció malgrat haver tramès el certificat de residència fiscal i la resta de documentació exigida per les autoritats tributàries espanyoles a fi i efecte d'evitar la doble imposició. En qualsevol cas, un cop estigui solucionat el problema, els residents espanyols a Andorra haurien de rebre la pensió íntegra i se'ls hauria de satisfer tota la part que se'ls hagi retingut durant els mesos en què persisteix el problema.

Una empresa de Llavorsí ultima l'estudi per dur el ràfting urbà al riu Valira al seu pas per Andorra

La firma Roc Roi el presentarà al Govern del Principat al setembre i ja avancen que tècnicament és viable

Des de Roc Roi afirmen que el ràfting que es projecta a Andorra, en el tram del Valira entre Escaldes i Sant Julià de Lòria, no tindrà semblança amb el que es practica al Noguera Pallaresa. S'assemblarà més al que avui en dia es pot fer al Parc del Segre de la Seu d'Urgell.

Escaldes
CARMÉ QUINTANA

L'empresa Roc Roi de Llavorsí té previst lliurar al Govern d'Andorra el proper mes de setembre l'estudi d'enginyeria, de logística i de costos per dur el ràfting al riu Valira al seu pas pel Principat.

Segons han informat fonts de Roc Roi, l'objectiu és fer navegable el riu Valira entre Escaldes i Sant Julià de Lòria. "Ho veiem possible, es tractaria d'una mena de ràfting urbà i que en alguns trams podria practicar-se de nit ja que hi ha en projecte dur la il·luminació als voltants", van assenyalat les mateixes fonts.

La idea del ràfting que es projecta a Andorra no tindrà semblança amb el que es veu des de fa anys al riu Noguera Pallaresa. "El ràfting ideat per Andorra s'assemblarà per exemple al del Parc del Segre de la Seu d'Urgell, amb una idea de més canalitzat", van indicar.

En aquests moments, el problema que tindria introduir aquest esport a Andorra és a l'estiu per manca de cabal necessari, per la qual cosa s'està negociant amb la companyia elèctrica del Principat per si pot turbinar aigua durant l'estiu per garantir un cabal mínim.

En el cas del riu Noguera Pallaresa, cal recordar que hi ha un acord amb Endesa per alliberar aigua i permetre la pràctica del ràfting durant molts mesos de l'any. La introducció d'aquest esport a Andorra implicarà que el Govern d'Andorra tregui a concurs públic la concessió per explotar aquests nous usos del riu.



FOTO: Parc del Segre / Imatge de turistes practicant ràfting al Parc del Segre de la Seu d'Urgell. El projectat a Andorra serà similar a aquest

El Noguera Pallaresa està considerat un dels millors rius d'aigües braves del món

El riu Noguera Pallaresa és un dels millors rius d'Europa i del món per practicar el ràfting en aigües braves, segons coincideixen molts experts. La pràctica d'aquest esport d'aventura atrau cada any a nombrosos turistes, molts de països tant allunyats com Israel. En el cas de la firma Roc Roi, amb seu a Llavorsí (Pallars Sobirà), cada exercici rep

fins a 10.000 clients israelians que gaudeixen d'aquest riu durant les seves vacances. Sens dubte, aquests mesos d'estiu el ràfting és l'esport estrella al Pirineu de Lleida, i suposa un dels principals ingressos per a una comarca com el Pallars Sobirà, que també té entre un dels seus principals atractius el Parc Nacional d'Aigüestortes.



FOTO: Roc Roi / Turistes israelians fent ràfting a la Noguera Pallaresa

TURISME

El Retaule de Sant Ermengol vol rejaovenir el seu públic

Segons l'enquesta del 2016 el perfil és femení de més de 55 anys

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY
@PeriodicAND

El Retaule de Sant Ermengol té entre els seus principals objectius per als propers anys rejaovenir-se, tant a l'escenari com pel que fa al públic. En el primer cas, ja s'ha incorporat nous actors, mentre que en el segon es vol seguir apropant-se al públic més jove. És una de les conclusions de l'enquesta que el Patronat del Retaule ha elaborat al 2016 per conèixer millor el perfil de visitant a l'espectacle medieval, i que han respost prop de 300 del miler d'espectadors, cosa que pot donar una visió bastant fiable.

Una de les dades significatives de les respostes és que dos terços dels assistents (66,30%) són dones, mentre que els homes representen el 33,70%. Pel que fa a l'edat, predominen les persones majors de 55 anys (45,21%), tot i que seguits a poca distància per la franja de 25 a 55 anys (42,57%). En canvi, els menors de 25 anys només representen el 12,22%. Des del Retaule esperen que la presència de nous actors joves ajudi de retruc a atraure també espectadors d'aquesta franja d'edat.

MÉS DE LA MEITAT NO SÓN DE LA SEU // Pel que fa a la procedència, els assistents de la Seu i la comarca representen el 44,48% del total, mentre que el 55%



► Una escena d'una obra de teatre al Retaule de Sant Ermengol.

restant prové de fora de l'Alt Urgell. Un 40,68% són de la resta de Catalunya, principalment de la demarcació de Barcelona (26,62%), seguits a força distància per Girona (5,70%), Lleida (4,18%) i Tarragona (4,18%). Finalment, un 14,84% vénen de fora de Catalunya; i d'aquests, més de la meitat són d'Andorra (8,76%). Només un 3,04% provenen de la resta de l'Estat espanyol; i l'1,14%, de la resta d'Europa.

Finalment, pel que fa a la difusió de l'esdeveniment, més de la meitat dels espectadors (55,12%) s'assaben-

ten de la celebració del Retaule a través de familiars i amics, seguit dels cartells anunciadors (12,95%), internet i xarxes socials (11,45%), la premsa (7,53%), la ràdio (3,01%) i l'oficina de turisme (1,51%).

El dijous passat, el Retaule ha fet a RàdioSeu un sorteig entre els participants a l'enquesta. La guanyadora ha estat Assumpta Parramon. També es van sortejar dos sopars entre els qui van participar en el concurs per publicar fotografies de l'espectacle a les xarxes socials Facebook, Twitter i Instagram. ≡

TRADICIONS



► Alguns dels participants a la Baixada dels Raiers, l'estiu del 2015.

Coll de Nargó celebra avui la 27a Baixada dels Raiers

El descens serà al migdia i a la tarda, projecció d'un documental i alguns jocs

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

Coll de Nargó recorda un any més, aquest dissabte, el seu passat raiet amb la 27a edició de la Baixada dels Raiers. La jornada serveix perquè tant els veïns com els visitants vegin novament els raies baixant pel Segre i per rememorar una activitat que va marcar totalment la vida i l'economia del municipi i de part de l'Alt Urgell durant diverses dècades, segons va recordar ahir el president de l'Associació Raiers de la Ribera del Segre, Alex Ferré Marot.

DINAR POPULAR AL'ACABAMENT // La baixada amb els raies, que s'han estat preparant al llarg de la setmana, es farà avui a partir de les 12 del mig-

dia. La sortida està prevista des de les hortes d'Organyà i s'arribarà als Clops de Figols després d'una hora aproximada de recorregut. Un cop completada la tradició, es farà un dinar popular a la plaça de l'Ajuntament.

A la tarda, a partir de les quatre, es podrà veure a l'església de Sant Climent el documental *Madera Mojada*, amb valuosos testimonis del passat dels raies tant a Coll de Nargó com a la Pobla de Segur o a Navarra, entre d'altres àrees on s'havia desenvolupat aquest sistema de transport.

Més tard, cap a les sis, es farà l'emotiu homenatge floral a la Font de la Dona del Raier, un acte que recorda la importància que tenien les dones en l'estructura familiar quan els caps de família marxaven per transportar la fusta. Finalment, a partir de les 7 de la tarda es podrà participar en els Jocs Populars de Raiers. ≡



AJUNTAMENT DE LA SEU

BANDERA OLÍMPICA A L'AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell o La medalla d'or aconseguida dijous en eslàlom K1 per la canoista basca resident a la Seu, Maialen Chourraut, ha

generat una àmplia repercussió fins el punt que ahir va aparèixer una bandera olímpica onejant a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell.

CÀRRECS PÚBLICS

Oliva renuncia a l'alcaldia de Talam i torna a la policia

EL PERIÒDIC
TALARN

L'alcalde de Talam, Lluís Oliva, ha formalitzat la seva renúncia al càrrec durant una sessió plenària celebrada el passat dijous. Oliva deixa l'alcaldia després de cinc anys, per tornar a la seva plaça de policia local a Tremp. La normativa prohibeix que els agents puguin ocupar càrrecs electes.

L'Ajuntament de Tremp va dotar la Policia Local d'un nou agent i el ja exalcalde de Talam va optar per sol·licitar la reincorporació al seu antic lloc de treball.

Actualment, Oliva ocupava una plaça als serveis tècnics de dita corporació local. Oliva va ser alcalde de la localitat per Esquerra Republicana de Catalunya en el seu primer mandat, però es va presentar com a independent en la celebració de les darreres eleccions municipals. El substituirà en el càrrec la tinenta d'alcalde, Inés Moré. ≡

MEDI AMBIENT

Mitja hectàrea cremada en un incendi forestal a Lles

EL PERIÒDIC
LLES DE CERDANYA

Tretze dotacions dels Bombers de la Generalitat van centrar els seus esforços ahir a la tarda en tractar d'apagar un incendi forestal a Lles de Cerdanya.

Un dels problemes amb el qual es va trobar el cos es que la flamarada es va originar en una zona de difícil accés, molt a prop de l'extensió coneguda com la Borda del Gasconet.

Per aquest motiu, fins a set de les dotacions que s'hi van dedicar eren aèries. Les flames es troben en un lateral de la muntanya i van anar pujant fins a la carena, on van començar a perdre força. El foc, que va començar a fer-se gran quan passaven aproximadament cinc minuts de les tres de la tarda, va calcar al voltant de mitja hectàrea, segons les primeres estimacions. La columna era visible des de diversos punts de la comarca. ≡

XIFRES OBTINGUDES PEL CONSELL COMARCAL

El turisme creix un 18% al Pallars Jussà des del 2013

La taxa turística permet obtenir dades fiables sobre l'evolució del sector

EL PERIÒDIC
TREMP
@PeriodicAND

Les pernoctacions turístiques han crescut un 18% al Pallars Jussà des del 2013, segons es desprèn de les xifres obtingudes a través de la recaptació de la taxa turística. Segons informa el Consell Comarcal, aquest gravamen ha permès obtenir dades fiables sobre l'evolució del turisme a la zona i ha confirmat aquesta tendència a l'alça que ja s'intuïa en els establiments.

El 2013, primer any de què es tenen dades, l'ocupació del sector hotelier del Jussà va ser de 57.483 pernoctacions, mentre que dos anys després, el 2015, aquesta xifra va créixer fins a 68.031. Pel que fa al 2016, de moment només es coneixen les dades del primer trimestre de l'any i reafirmen aquesta tendència a l'alça del turisme a la zona. Aquestes xifres fan referència a les pernoctacions en hotels, cases rurals, hostals, càmping o apartaments turístics, però no inclouen



► Uns turistes a la comarca del Pallars Jussà.

aquelles persones que s'allotgen en albergs i segones residències, que en el cas del Pallars Jussà suposen també un gruix important dels visitants. El president del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Constan-

tí Aranda, considera que aquest increment «és fruit de l'esforç que el sector privat de la zona ha fet de cara a crear productes turístics de qualitat lligats al patrimoni cultural, social i natural de la comar-

ca». D'altra banda, l'oficina de turisme del Pallars Jussà, que ha canalitzat bona part de la informació turística de la comarca des de la seva ubicació a l'edifici de l'Epícentre, ha atès aquest any un total de 5.971 consultes, 1.500 més que en el mateix període de l'any anterior, xifres que confirmen també la tendència a l'alça del turisme al Pallars Jussà.

Pel Consell Comarcal, «tot plegat dóna sentit a la feina feta ens

Les primeres xifres d'aquest any reafirmen aquesta tendència a l'alça del turisme a la zona

els darrers anys per crear una oferta turística de qualitat, centrada en donar a conèixer aquells elements patrimonials, gastronòmics, històrics i naturals de la comarca». Amb aquest objectiu han sorgit gran nombre de productes turístics com la ruta dels Castells de Frontera, l'oferta geològica i paleontològica de la comarca, el programa d'activitats *Vine al Pallars, viu el Jussà*, l'oferta gastronòmica de *Al Teu gust* així com elements relacionats amb la natura com *El cinquè llac* o la creació per part de diversos ajuntaments i el Consell Comarcal de rutes de senderisme a l'entorn dels embassaments, entre molts altres que completen l'oferta turística i cultural de la zona. ■

JOCS DE RIO

Chourraut: «No vaig pensar que estava baixant tan ràpid»

EL PERIÒDIC
EL PRAT DE LLOBREGAT

La piragüista basca Maialen Chourraut ha reconegut, després de tornar dels Jocs Olímpics de Rio de Janeiro, que va ser «una gran sorpresa» per a ella l'autoritat amb la qual es va imposar als seus rivals en la modalitat d'eslàlom.

«No va ser una baixada en la que m'estigués sentint molt còmoda. No vaig pensar que estava baixant tan ràpid i, en arribar i veure el temps, va ser una gran sorpresa», ha declarat Chourraut a la seva arribada a l'aeroport del Prat. La basca es va penjar l'or després de marcar un crono de 98.65, avantatjant en més de tres segons a la resta de competidors. «Practico l'eslàlom, un esport en el qual guanya el que menys errors comet, i ens va sortir tal com vam planejar», ha subratllat Chourraut abans de desplaçar-se en cotxe fins a la Seu d'Urgell, localitat on s'estrena. Allà deixarà «tot el material» de piragüisme i descansarà «almenys 24 hores» abans de viatjar a Lasarte, la seva localitat natal. «Reunirem a tota la família i anirem a Lasarte tots en cotxe. Tinc ganes d'estar tant a la Seu com a Lasarte, que són les meves meues dos cases», ha conclòs. ■

No et perdis cap especial d'El Periòdic



Els trobareu a elperiodic.ad/monografics

TRADICIONS

RAIERS DE COLL DE NARGÓ



► Els raiers de Coll de Nargó en iniciar la baixada pel riu Segre, dissabte passat.

Els rais tornen al Segre

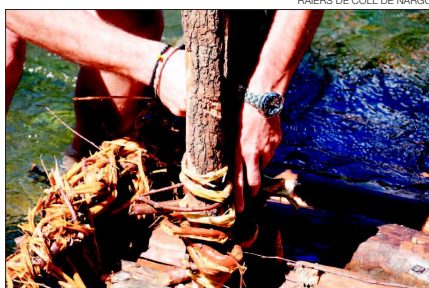
La Baixada dels Raiers de Coll de Nargó celebra la 27a edició ≡
L'activitat de transportar troncs pel riu es va acabar als anys 30

EL PERIÒDIC
 COLL DE NARGÓ

«Ara aquell món se n'ha anat / Ja no m'heu de menester / El temps dels rais ha passat / I jo en sóc el tram darrer». Els versos de Marcel·lí Fité, musicats pel grup Darrer Tram, recorden que el temps dels raiers es va acabar als anys 30 del segle XX, amb la construcció d'embassaments que feia impossible el descens pel riu. Coll de Nargó és l'única població de la riba del Segre que un dia a l'any recorda l'ofici de transportar els troncs pel riu,

una activitat de la qual en vivien moltes famílies del poble.

La Baixada dels Raiers de Coll de Nargó va celebrar dissabte la seva 27a edició, organitzada per l'Associació de Raiers de Nargó, presidida per Àlex Ferré Marot.



►► Detall de com es lliguen els rais.

La jornada va començar amb l'enraïada a la Palanca d'Organyà, sota el Pont de Fígols. Al migdia, els rais van iniciar la baixada pel riu fins als Clops de Fígols. Després es va oferir un vermut popular i es va celebrar un dinar a la plaça de l'Ajuntament de Coll de Nargó. A la

La festa també homenatja les dones dels raiers, que feien les feines de casa i el camp

tarda es va projectar el documental *Madera Mojada*, a l'església de Sant Climent, i es va fer la tradicional ofrena a la font de la Dona del Raier, en honor a totes les dones que cuidaven la casa i la família en absència dels raiers. Com deia en Ton Marot, fill de raier, «eren les dones les que patien i s'havien de fer càrrec de totes les feines de casa, del camp i dels fills mentre els homes eren fora».

Des de l'entitat s'explica que aquesta tradicional celebració de «la Baixada dels Rais és una festa que recorda a les noves generacions d'on venim, qui eren els nostres padrins, com treballaven la fusta i com era de dura la seva professió. No es tracta només de baixar pel riu, dies abans cal preparar els trams i anar a buscar les redortes, per tal que el dia de la Baixada només calgui enraiar.»

ACCIDENT

Rescatat un excursionista prop de l'estany de Besiberri

EL PERIÒDIC
 VAL D'ARAN

Els Bompiers d'Aran van rescatar ahir al migdia un excursionista de 57 anys prop de l'estany de Besiberri, a Naut Aran (Val d'Aran). L'home tenia una fractura oberta a la tíbia en caure prop de la zona esmentada.

Segons el cos de Bombers de la Generalitat de Catalunya, l'accidentat és un home de 57 anys sense cap més ferida greu. Un helicòpter del mateix cos el va recollir al lloc dels fets i el va evacuar a l'hospital

L'home va ser evacuat en helicòpter fins a l'hospital de Vielha, on va ser atès

de Vielha on va ser atès pels professionals mèdics.

L'accident va tenir lloc ahir pocs minuts abans de la una del migdia. A més de l'helicòpter del cos de Bombers del Govern català, en el mateix servei de rescat també hi van treballar dues dotacions terrestres dels Bompiers. ≡

No et perdis cap especial d'El Periòdic



Els trobareu a elperiodic.ad/monografics

CERDANYA/ALT URGELL ◀ SOCIETAT

El Pirineu vol arrelar els joves ajudant-los a crear negocis

M.S. | PUIGCERDÀ

■ El Consorci Alt Urgell-Cerdanya, qui gestiona el programa d'ajudes Leader conjuntament amb el Consell Comarcal de l'Alt Urgell, ha convocat un concurs d'emprenedoria per a joves universitaris que vulguin crear noves empreses i negocis amb seu a l'Alt Urgell.

Segons han explicat des del Consell Comarcal, l'objectiu del programa és «donar suport a projectes empresarials amb una clara vocació de realització i poten-

ciar la cultura emprenedora entre el col·lectiu universitari per fomentar el retorn del talent jove als territoris rurals». Igualment, també té com a finalitat «donar a conèixer els serveis i recursos que ofereix el Centre Empresarial i Tecnològic de l'Alt Pirineu (CETAP), situat a la Seu d'Urgell, al món empresarial i a l'emprenedoria del territori». Els joves responsables dels projectes seleccionats rebran un servei d'assessorament personal per tirar-lo en-

davant. Els dos millors projectes seleccionats també gaudiran d'avantatges gràcies als premis del concurs. El primer premi consistirà en un any de lloguer gratuït d'un espai al Viver d'Empreses de l'Alt Urgell, al mateix CETAP, o bé l'import equivalent al 50% d'aquest lloguer anual per destinar els recursos que ofereix el CETAP, juntament amb un lot d'equipament tecnològic valorat en 1.000 euros. El segon premi tindrà un lot tecnològic valorat en 500 euros.



Joves participants en un programa d'ajudes de l'Alt Urgell

La Seu estudia informar els veïns via grup de Whatsapp

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ El grup municipal d'ERC a l'Ajuntament de la Seu ha proposat al consistori la creació d'un grup de Whatsapp que serveixi per incentivar la participació ciutadana. El grup de l'oposició ha plantejat que aquesta eina, ara tan popular, pot ser una via àgil i pràctica per informar la població sobre el dia a

dia de la ciutat, per exemple, d'actes culturals, festius, convocatòries d'ajuts, períodes d'al·legacions de projectes i ordenances. El regidor d'ERC, Francesc Vilaplana, ha argumentat que l'objectiu és que «tots els urgellencs i urgellenques estiguin assabentats al màxim de l'actualitat del seu Ajuntament». El govern estudiarà la proposta.

SORTIDES EN GRUP DES DE MANRESA

FESTA MAJOR DE MANRESA

ESCAPADA A LONDRES (4 dies)
Del 26 al 29 d'agost

935 €

ÚLTIMES PLACES



FESTA FLORS A LUCHON (3 dies)
Del 27 al 29 d'agost

270 €

ESTADA A LLORET DE MAR (8 dies)

Del 3 al 10 de setembre

335 €

BRETANYA I NORMANDIA

- CASTELLS DEL LOIRE

Del 5 a l'11 de setembre (7 dies)

Pensió completa i visites incloses

1145 €



CAMÍ SANT IGNASI LOIOLA

- DE MANRESA A LOIOLA (4 dies)

Del 15 al 18 de setembre

465 €

POLÒNIA (10 dies)

Del 16 al 25 de setembre



1895 €

SICÍLIA (8 dies)

Del 26 de setembre al 3 d'octubre



1695 €



Born, 6 - Tel. 93 872 48 88
08241 - MANRESA

www.viatgesmasanes.com

Si fa LIKE al nostre Facebook
podrà veure les ofertes
excepcionals
de darrera hora



**RAMON CASAS
I LA MIRADA DE JÚLIA**

CAPVESPRES A MÓN ST BENET

Del 15 de juliol al 9 de setembre

Dimecres i divendres de juliol, i dijous i divendres, d'agost i setembre

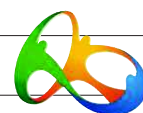
Sopar a la fresca - 20:30 h
Amb plats inspirats en la cuina d'Ignasi Domènech, que ens transportaran a principi de segle XX.

Ramon Casas i la mirada de Júlia - 22 h
Un suggerent recorregut pel monestir i el seu entorn que evoca els estius que van viure el pintor i la seva esposa i musa, Júlia Peraire, a Sant Benet.

MÉS INFORMACIÓ, RESERVES I VENDA D'ENTRADES:
www.monstbenet.com • 93 875 94 01
Camí de Sant Benet, s/n. 08272 Sant Fruitós de Bages.

Fundació Catalunya La Pedrera

ANY RAMON CASAS 2016



La maternitat daurada de Chourraut

► La basca ha forjat els seus èxits al Parc del Segre de la Seu ► El seu cicle olímpic la porta a l'ora a Rio després de ser mare

El perfil

XAVIER PRUNÉS | RIO DE JANEIRO

La determinació i els nervis d'acer li van donar dijous una medalla d'or incontestable a les aigües braves del Whitewater Stadium al complex esportiu de Deodoro, una de les seus de Rio 2016. Maialen Chourraut, euskalduna de Lasarte i amb un cognom d'origen francès, ha fet equip i front comú amb el seu marit i entrenador Xabier Etxaniz.

Als dos els uneix també el Parc del Segre, la instal·lació construïda per als Jocs Olímpics de Barcelona del 1992 i que ha estat clau en les seves vides i en les respectives trajectòries. Etxaniz va competir com esportista a la Seu i després ha estat l'entrenador que ha tret el millor de Maialen, qui va decidir, ja fa més de deu anys, traslladar-se a viure a l'Alt d'Urgell per gaudir de les millors condicions i potenciar la seva progressió. La parella Chourraut-Etxaniz va tastar el primer èxit olímpic el 2012 quan només un petit error de la palista guipuscoana la va apartar de l'or i es va haver de conformar amb el bronze a Londres. Va ser només un punt i seguit perquè ambdós van decidir jugar



Maialen Chourraut va ser la més ràpida en les aigües braves de Rio

fort amb un projecte esportiu i vital de quatre anys, del que n'han sortit vencedors. «Nosaltres i la nostra família sabem el que ens ha costat».

Maialen Chourraut i Xabier Etxaniz van decidir ser pares després de Londres 2012 i un any després naixia l'Ane. Fins tres dies abans del

part la Maialen va estar entrenant i, després de la cesària a la que va haver de sotmesa, va tornar al seu K-1 de seguida que va poder. El nivell esportiu no se'n va ressentir perquè el 2015 va tornar als llocs d'honor internacionals i va ser campiona d'Europa.

Arribava a Rio com a segona

del rànquing mundial i amb molta experiència acumulada. I amb la seva filla Ane, «que sempre ens acompanya a tot arreu des que va néixer. No he renunciat a res des que la vaig tenir, estic vivint com creix, no em perdo res, sóc mare i piragüista. Voldria que es tingués més en compte poder compaginar,

en el cas de les mares, la vida familiar i la laboral. És una assignatura pendent».

I a partir d'ara, tindrà motivació per continuar a Rio serà un punt final amb 33 anys? El marit i entrenador, Xabier Etxaniz, està convençut que encara li queda molt per donar. Ella manifesta que toca gaudir del moment. El d'una mare campiona olímpica.

La campiona olímpica, que fa més d'una dècada que s'entrena al Parc del Segre, es va recordar de l'Alt Urgell en la celebració de la medalla: «és clar que també és per a ells, des que visc i m'entreno a la Seu m'han fet sentir com a casa, com si fos al meu poble, a Lasarte, i això ha estat molt important en el dia a dia, i per poder arribar fins aquí».

Una vida en convivència amb l'esport com a objectiu, però que en els darrers anys ha tingut també una altra prioritat: «vam fer una aposta molt forta, tenir una filla, l'Ane, que ara té 3 anys. I ens ha sortit molt bé, però era complicat en tots els sentits, també en l'econòmic. Hem volgut que ens acompanyés sempre a tot arreu i per a una mare és vital estar al costat dels seus fills quan són tan petits, jo ho he gaudit i he pogut combinar-ho. S'ha de reivindicar la maternitat i la feina que fan molts mares; amb esforç, tot és possible».



La bandera olímpica oneja en honor de Maialen

► L'Ajuntament de la Seu d'Urgell va penjar la bandera olímpica en honor a Maialen Chourraut, que resideix i s'entrena a la localitat urgellenca amb el seu marit, Etxaniz, que també va competir als Jocs del 92 al Parc del Segre



Neymar va acabar el partit contra Dinamarca amb molèsties

Brasil jugarà els quarts de final davant Colòmbia amb el dubte d'un Neymar tocat

FUTBOL

AGÈNCIES | RIO DE JANEIRO

■ Avui a les 3 de la matinada, el Brasil disputarà els quarts de final contra Colòmbia i hi ha certa inquietud a la selecció brasilera per l'estat físic de Neymar. El blaugrana va acabar tocat el partit davant Dinamarca després de patir una entrada d'un rival, a uns vint minuts del final del partit, en què la canarinha va aconseguir la seva

primera victòria en els Jocs després dels dos empats inicials. Neymar va poder acabar el matx, però després se'l va veure coixejar en baixar de l'autocar que els va portar de tornada al seu hotel de concentració, segons va enregistrar Fox Sports Radio. Tot va ser fruit d'una entrada d'un rival que li va doblegar el turmell dret en una acció del partit. Caldrà veure com està Ney i com repercutirà en el seu rendiment en el partit clau d'avui.

Anna Boada i Aina Cid són les sisenes en la final de rem en dos sense timoner

REM

EFE | RIO DE JANEIRO

■ Les catalanes Anna Boada (Barcelona) i Aina Cid (Amposta) van acabar sisenes en la final de rem femení en la modalitat de dos sense timoner, després de classificar-se terceres en la semifinal.

Les britàniques Helen Glover i Heather Stanning, campiones olímpiques a Londres 2012 i invictes des de llavors, van guanyar l'or, el primer per al seu país en rem femení aquest any, en completar els 2.000 metres a la Lagoa Rodrigo de Freitas amb un temps de 7'18"29. Les vencedores eren les màximes favorites després que al Mundial d'Amsterdam del 2014 imposessin un nou rècord mundial (6'50"61), a més del rècord olímpic que van obtenir a Londres, 6'57"29. Les neozelandeses Rebecca Scowen i Genevieve Behrent, que van ser segones en dues de les etapes de la Copa del Món d'aquest any, es van quedar amb la plata a Rio 2016, amb 7'19"53. El bronze, amb 7'20"71, va ser per a les daneses Hedvin Rasmussen i Anne Andersen.

ESPORTS | pàg. 29

Messi tornarà a jugar amb Argentina perquè el futbol al seu país té problemes i no vol ser un més



GUIA | pàg. 41

El Setge d'Olp mostra aquest any 'Hug Roger III' a ritme de rock, que també es representarà a Tremp

DISSABTE 13
D'AGOST DEL 2016
Número 12.406 · Any XXXV
1,30 €

www.segre.com

Detectats a Lleida aquest any quatre casos de Zika procedents de Sud-amèrica

No greus || Del Brasil, Mèxic i Colòmbia, però entre els afectats no hi havia dones embarassades

Contagi || Es transmet sobretot per la picada dels mosquits del gènere 'Aedes', com el tigre

L'Arnau de Vilanova ha diagnosticat en el que va d'any quatre casos del virus del Zika en pacients procedents del Brasil, Mèxic i Colòmbia. Tots han evolucionat favorablement i entre ells no hi ha-

via cap dona embarassada. La Unitat de Medicina Tropical s'ha encarregat de fer-los el seguiment. Dels 91 casos registrats a Catalunya només un ha donat a llum un nadó amb microcefàlia.

ÉS NOTÍCIA | 3

En estat crític una dona d'Artesa de Lleida atropellada en un pas zebra

De 70 anys, està ingressada a l'Arnau

Una veïna d'Artesa de Lleida de 70 anys, Amàlia F., estava crítica ahir a la nit a l'Arnau de Vilanova al ser atropellada a la tarda en un pas de vianants d'aquesta localitat. Pel que sembla, el conductor del vehicle va enlluernar-se amb el sol i no hauria vist la dona, que sortia de la llar de jubilats.

COMARQUES | 14



EDGAR ALDANA

La més clara pluja d'estrelles en anys ■ La d'ahir va ser una excel·lent matinada per als aficionats a l'astronomia i per als amants de les estrelles en general, perquè les famoses llàgrimes de Sant Llorenç es van deixar veure en abundància al cel. A la foto, aficionats al Montsec.

GUIA | 33



JOCS OLÍMPICS

«Vull donar les gràcies a la Seu per acollir-me i tractar-me tan bé»

Maialen Chourraut

MEDALLA D'OR DE PIRAGÜISME

La basca Maialen Chourraut, que dijous es va penjar l'or en K1, viu des del 2007 a la Seu d'Urgell, on ja s'entrenava anys enrere al circuit d'aigües braves. L'ajuntament va penjar ahir la bandera olímpica en el seu honor i ella el primer que va fer després de baixar del podi va ser agrair com de bé la tracten a l'Alt Urgell. A la foto, amb la seua filla.



Les cooperatives veuen irregular el cens de la D0 Garrigues

ECONOMIA | 21

La línia de Manresa, sense llum una hora i els passatgers, en bus

COMARQUES | 12

Nou bronze per a Espanya en halterofília femenina

Nadal acaricia la seua segona medalla, aquesta individual

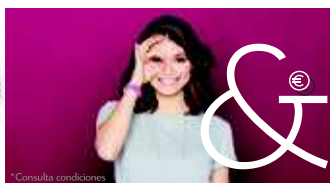
ESPORTS | 24-28

CITROËN & TU

DEIXA QUE L'INTERÈS SE'N VAGI DE VACANCES POSADA A PUNT D'ESTIU

APROFITA ELS NOSTRES PREUS TANCATS "SENSE SORPRESES" I FINANÇA LES TEVES OPERACIONS DE TALLER EN 3 MESOS SENSE INTERESSOS.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



MOTORNIX

Av. de les Garrigues, 40
Tel.: 973 259 100

Parquing clients





LA SEU D'URGELL

Ajuntament.....973 35 00 10
Informació i Turisme.....973 35 15 11Ambulàncies Alt Urgell.....973 35 01 01
Creu Roja.....973 35 00 30
Hospital.....973 35 00 50
Servei d'ambulància.....902 23 29 02
Farmàcies.....López Feliu.....973 35 01 20
.....Mallol Martí.....973 35 01 88
.....Purgimon Díaz.....973 35 13 07
Bisbat d'Urgell.....973 35 00 54Urgències Mossos.....112
Mossos d'Esquadra.....973 35 72 00
Comissaria DNI.....97335 40 36
Guàrdia Civil.....973 35 00 81
Polícia municipal.....973 35 04 25
Polícia Nacional.....973 35 09 25
Polícia Nacional Frontera.....973 35 16 66
Bombers.....973 35 00 80OLIANA
Ajuntament.....973 47 00 35
Bombers.....973 47 00 80
Guàrdia Civil.....973 47 00 39
CAP.....973 46 30 22
ORGANYÀ
Ajuntament.....973 38 30 07
Ajuntament.....973 38 35 36Bombers.....973 38 34 01
Guàrdia Civil.....973 38 30 15
Metge.....973 38 30 26
PERAMOLA
Ajuntament.....973 47 02 63
COLL DE NARGÓ
Ajuntament.....973 38 30 48
Bombers.....973 38 35 80

MUNICIPIS OBRES

La primera de les rotondes de la Seu entra en funcionament

Les dos gloriets en obres estan situades a la carretera N-260

C. SANS

LA SEU | Les obres per a la construcció de les dos rotondes de la carretera N-260 avancen a bon ritme i la primera ja ha entrat en funcionament. Es tracta de la situada a l'encreuament entre el camí de Sant Isidre, l'Hotel el Castell i el camí de la Torre Solsona.

S'han realitzat treballs nocturns per tal d'evitar molèsties en la circulació i s'han centrat en la pavimentació dels trams ja enllestits. Per fer-ho, s'han habilitat petites desviacions de pas de vehicles pels laterals de la via.

Des que es van iniciar les obres, el mes de març passat, les afectacions han tingut poca repercussió, si bé han ocasionat alguns talls puntuals de trànsit per a la realització de treballs a la plataforma del pont sobre la Valira.



La primera de les rotondes ja ha entrat en funcionament.

A banda de la rotonda que ja està en marxa, n'hi ha una segona per donar accés al polígon de Lleteries i la previsió d'acabament de les obres continua prevista de cara a

principis de setembre. La inversió del projecte, llargament reivindicat per l'ajuntament i l'Associació de Veïns de Castelletciutat, ascendeix a un total de 1.017.464 euros.

POLÍTICA POLÈMICA

Convergència de Coll de Nargó denuncia adjudicacions "a dit"

C. SANS

COLL DE NARGÓ | Convergència de Coll de Nargó ha denunciat que l'equip de govern format per ERC ha adjudicat contractes "a dit" i l'acusa de "falta de planificació" amb la nova guarderia rural, ja que "han fet les obres sense projecte previ ni tenir el finançament consolidat".

Segons assenyalava Convergència i Unió, l'adjudicació de la fusta del bosc comunal de Gavarra "es va fer a dit, sense convocar cap subhasta de fusta", i també denuncia irregularitats pel que fa a la contractació dels treballadors de la piscina municipal, "sense concurs i cobrint places creades a mida".

Des del consistori, expliquen que la fusta de la Gavarra "la va adjudicar l'associació de veïns del nucli agregat abans que entréssim nosaltres al govern", que l'oferta per als treballs a la piscina es va publicar a la pàgina web municipal i que s'ha aprovat una modificació del pressupost per poder assumir les obres de la guarderia.



Guanyador del concurs d'ornaments florals a la Seu ■ El número 92 del carrer Canonges ha sigut el guanyador del primer concurs d'ornaments florals organitzat per l'associació de veïns i comerciants del centre històric de la Seu d'Urgell.

CONSELL

Aprovada la creació d'un consell de dones

LA SEU | El Consell Comarcal de l'Alt Urgell ha aprovat de forma definitiva la creació d'un consell de dones de la comarca, que funcionarà com a ens consultiu per conèixer de primera mà les necessitats, inquietuds i, en definitiva, la realitat d'aquest col·lectiu. El consell es reunirà un mínim de dos vegades a l'any.

TURISME

Estudien la viabilitat del ràfting a Andorra

ANDORRA LA VELLA | Els comuns d'Andorra la Vella i d'Escaldes-Engordany han aprovat aportar 8.085 i 7.737 euros respectivament per estudiar la viabilitat d'un parc d'aigües braves al riu Valira, i es crearà així mateix un conveni de col·laboració entre els dos comuns i el de Sant Julià de Lòria amb Andorra turisme.



El senyor

Esteve Peiró Balagué

Ha mort cristianament el dia 15 d'agost del 2016, a l'edat de 68 anys.
(E.P.R.)

Els seus aflligits: esposa, Maria; fills, Neus i Josep (†); germana, Divina; cunyats, Joan, Alegria i Antonio; fillols, Esteve i Gerard; nebots, Núria, Andreu i Laia; cosins i família tota comuniquem als seus amics i coneguts que els actes de funeral i enterrament tindran lloc avui dimarts dia 16, a les 12 del migdia a l'església parroquial de Santa Maria de Vilanova de la Barca.

DM: Tanatori de Vilanova de la Barca.

Vilanova de la Barca, 16 d'agost del 2016

La senyora

Antònia Velimelis Reñé

L'alcalde, la Corporació municipal, els treballadors i les treballadores de l'Ajuntament d'Alpicat expressen el seu condol al company Xavier per la mort de la seva mare, així com a tota la família.



Ajuntament d'Alpicat

Alpicat, 16 d'agost del 2016

29 Futbol. Messi anuncia el seu retorn a la selecció i el Barça negocia per Alcácer

31 Bàsquet. L'Actel fitxa el pivot brasiler Leonardo Demétrio, ex del Fuenlabrada



JOCS OLÍMPICS Rio 2016 COMPETICIÓN

Un or forjat a la Seu

Maialen Chourraut, que dijous es va penjar l'or en K1, viu des del 2007 a la capital de l'Alt Urgell, on ja s'entrenava anys enrere || L'ajuntament va penjar ahir la bandera olímpica en el seu honor

CYNTHIA SANS

LA SEU D'URGELL | La consecució del títol olímpic per part de la piragüista basca però urgellenca d'adopció Maialen Chourraut va córrer com la pólvora tant a les xarxes socials com als carrers de la Seu d'Urgell, la localitat on es va forjar aquest històric or. Al cap de pocs minuts de conèixer-se el resultat, el mateix dijous, les felicitacions van inundar les xarxes, no només de persones lligades a l'esport sinó de veïns de la capital de l'Alt Urgell que també feien seua la medalla.

I és que la victòria olímpica, fruit del gran esforç de la palista guipuscoana, ha estat forjada a les instal·lacions del Parc del

NÚRIA VILARRUBLA

"És tota una marassa i la veus que es desvia per l'Ane", assegura la vigent campeona d'Europa de C1

Segre, construïdes amb motiu dels Jocs Olímpics de Barcelona '92 i que disposa de centres de tecnificació de piragüisme, tant a nivell estatal com autonòmic. Nascuda a Lasarte fa 33 anys, es va traslladar a viure a la Seu quan en tenia 24, el 2007, però prèviament ja feia anys que utilitzava les instal·lacions per entrenar-se amb la selecció espanyola. Al costat del seu entrenador i alhora marit, Xabier Etxaniz (olímpic a Barcelona i amb dos fills d'un matrimoni anterior), formen un tàndem perfecte. Al Parc del Segre hi va diàriament, ja sigui al gimnàs, a remar per les aigües tranquil·les o per força, matí i tarda, i sempre acompanyada de la seua inseparable filla, la petita Ane, de 3 anys, que acompanyada per



Maialen mira la medalla d'or amb cara de no creure's encara el que ha aconseguit.

la seua cuidadora, la lleidatana Raquel, juga pels voltants mentre l'ànima i l'observa baixar. I és que fins fa uns anys la maternitat suposava el punt final per a la carrera esportiva d'una dona, però Maialen ha demostrat que, en realitat, és un punt i seguit.

Núria Vilarrubla, integrant de la selecció, explica que "és tota una marassa i la veus que es desvia per l'Ane. Me n'alegro per la victòria, aconseguida amb molta dedicació, molt treball i ambició, en definitiva una medalla molt merescuda", assegura. Per la diferència d'edat entre elles, més de 10 anys, fora del canal no coincideixen gaire, encara que la vigent campiona d'Europa de C1 explica que "és molt amant de la seua família, una gran cuinera i li agrada molt ser a casa amb els seus i disfrutar de l'educació de la petita". Marta Martínez, des de fa temps la seua màxima rival en K1, destaca la "perfecció de la baixada i la força mental que va exhibir a la final", i assegura que "és un honor" compartir canal amb ella.

Senzillesa

Veïns de la ciutat que la veuen diàriament s'alegren ahir de l'or i es referien a ella com "una jove molt senzilla, gran mare i que es dedica de ple a la seua família", expliquen des del Forn Serafi, al centre històric, on habitualment compra el pa i esmorza. Chourraut i Etxaniz vivien fins fa poc al carrer Major de la Seu, però ara s'han traslladat al costat de la zona poliesportiva de la ciutat.

La doble medallista olímpica (ja va ser bronze a Londres 2012) va ser la primera esportista de la delegació espanyola a arribar a Rio de Janeiro i entrenar-se a Deodoro.

Al costat d'Etxaniz van fer un gran esforç per allotjar-se en un apartament al costat de la Vila Olímpica, ja que la petita Ane no tenia cabuda entre els esportistes, i allà conviuen tots tres amb la cuidadora i el també piragüista Ander Elosegi, que va ser setè en C1 i diploma a Londres.



La bandera oneja a l'ajuntament en honor s



Raquel, al costat de la petita Ane a Rio.



La urgellena saluda la seua filla Ane tot just sortir del canal amb l'or a la butxaca.

Una veïna de Fígols cuida la petita Ane des del seu naixement

■ La petita Ane, nascuda a la Seu el 2013, segueix tots els passos de la seua mare. Poc temps després de naixer, la parella va contractar Raquel Porta, una jove nascuda a Fígols i Alinyà (Alt Urgell) però que des de fa anys viu a la Seu, com a cuidadora de la petita.

Encara no ha complert els tres anys, però ha viatjat per mig món en braços de la Raquel. Quan és a la Seu, on resideix la

major part de l'any, la cuidadora i Ane acompanyen Maialen als seus entrenaments diaris al Parc del Segre, igual com fan quan viatgen a altres països per a les concentracions de la selecció i les competicions, en què la Raquel forma un tàndem perfecte amb la família d'olímpics.

A partir del proper mes de setembre, la petita Ane començarà el col·legi al Pau Claris de la Seu.

EN PRIMERA PERSONA

«Gràcies per acollir-me i tractar-me com si fos d'aquí»

Maialen Chourraut
CAMPIONA OLÍMPICA DE CANOA

■ Maialen Chourraut es va recordar de tots els que han estat al seu costat al llarg de tota la travessia i no es va descuidar dels seus veïns de la Seu. «Va ser una aposta molt dura traslladar la família a la Seu i jugar-s'ho tot a la carta de Rio, però ha sortit bé. Han estat quatre anys molt durs. Dedico el triomf a la família, per descomptat, i recordo molt la gent de la Seu, que em va acollir molt bé, m'han donat un lloc per entrenar-me i em tracten com si fos d'allà», va afirmar.

Encara assimilant el títol olímpic, la urgellena reconeixia que «això m'ha sabut al màxim, mai m'havia imaginat sentir tanta emoció», va assegurar després d'assolir el seu somni. «Aquesta medalla sí que la sento que l'he guanyat. He donat el millor de mi i no hi ha gaire més a millorar. M'ha fet sentir-me plena, no com a Londres», va indicar Chourraut, bronze el 2012 quan aspirava també al títol. Chourraut, que va recordar que quan va saber que era o només li sortia «cridar» sobre la canoa, va tornar a ser preguntada pel seu futur i va considerar que continua «tenint més

piragüisme» al seu «interior», malgrat que va matisar: «No sé el que passarà en un futur. Visc dia a dia. Hi ha un cicle olímpic molt apetitós per a mi, amb el Mundial l'any que ve a Pau i a la Seu el 2019. Però s'ha d'anar pas a pas. Ara toca disfrutar.» Com ja va fer al cap de poc de penjar-se la medalla, va incidir de nou en el fet d'haver pogut compaginar la maternitat amb ser una esportista del màxim nivell i va assenyal·lar en aquest sentit que «la conciliació laboral és una assignatura pendent de la societat».

«La baixa per maternitat acaba als quatre mesos, quan un nadó necessita de la mare o el pare», va apuntar la palista guipuscoana, que es considera una privilegiada perquè ha pogut ser moltes hores al costat de la seua filla, Ane. «Això és una mostra que es pot practicar esport d'alt rendiment i ser mare, creure-hi i apostar fermament. A la dona que vulgui continuar endavant cal donar-li suport, com a mi, i empenyer-la», va comentar. Chourraut va considerar que les dones seran part important de l'actuació espanyola a Rio de Janeiro 2016, com ja ho van ser a Londres. «S'ha d'apostar per l'esport femení, fer-ne més seguiment i disfrutar més de l'esport femení», va concloure Chourraut.



Els triples de Navarro van arribar per fi davant dels nigerians.

Espanya estrena victòria en un altre final agònic

El duel va començar sense públic per l'explosió controlada d'un paquet sospitosos

87	NIGÈRIA
96	ESpanya

NIGÈRIA: Diogu (7), Ere (-), Oguchi (24), Aminu (9), Umeh (5) –quintet inicial–; Uzoh (8), Akognon (12), Ogide (4), Gbinije (7) i Ibekwe (11).

ESpanya: Rubio (15), Llull (9), Rudy Fernández (13), Reyes (9) i Gasol (16) –quintet inicial–; Sergio Rodríguez (5), Navarro (11), Calderón (-), Claver (-), Mirotic (7) i Hernangómez (11).

Partials: 11-25, 30-18, 25-22 i 21-31.

Àrbitres: Steven Anderson (EUA), José Reyes (MEX) i Zhu Duan (XN). Eliminat per faltes personals Aminu (min.38).

| RIO DE JANEIRO | La selecció espanyola masculina de bàsquet va estrenar el caseller de victòries en els Jocs Olímpics després de viure un altre calvari davant Nigèria (87-96), un rival que es presumia assequible i que va obligar la subcampiona olímpica a un altre exercici de supervivència, almenys saldat aquesta vegada de forma positiva després de les entrepessades davant de Croàcia i Brasil que compliquen molt el pas a quarts de final. La tercera jornada es presentava idònia perquè Espanya recuperés la confiança després d'encaixar dos derrotes agòniques, per dos punts davant dels croats

i per un davant els amfitrions, però el campió d'Àfrica, que ja havia plantat de cara a Lituània (89-80), va oferir resistència fins al final. Pau Gasol (16 punts), Ricky Rubio (15) i Rudy Fernández (13) van ser els líders en atac d'un duel molt més exigent del que es preveia. Un partit que va ser estrany des d'abans del començament, amb l'explosió controlada d'un paquet sospitosos en un Arena Carioca sense públic d'inici, i que ja mai va transcórrer d'acord amb la lògica, més enllà d'una bona arrancada dels de Sergio Scariolo (11-27) que presumia una nit còmoda. Un altre miratge en aquest torneig d'escasses certeses. Espanya va gaudir d'avantatges còmodes que va perdre per la falta de consistència i regularitat. Quan la soga començava a asfixiar de veritat, els de Scariolo van serrar les dents en defensa i van aconseguir sufocar la rebel·lió a base de tirs lliures, encara que la calma definitiva no va arribar fins a una treballada cistella de Gasol a falta de mig minut (85-92) que segellava un triomf treballat i que manté les opcions de passar a la ronda següent.

«El Parc del Segre té protagonisme en aquest or»

■ L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va destacar ahir que el piragüisme és un «esport molt relacionat» amb la ciutat i que «ens ha portat moments molt importants per a la història de la Seu, des dels Jocs Olímpics del 92 fins als dos Campionats del Món que hem organitzat i ara amb la medalla olímpica». També va fer referència que «tot l'esforç que duem a terme entre tots ens està donant resultats molt potents a nivell internacional» i es va mostrar «molt

satisfet i orgullós» perquè «les instal·lacions del Parc del Segre tenen un protagonisme molt important en el merescut or de la Maialen».

Recepció i bandera

L'ajuntament estudiarà ara organitzar una recepció a la basca. De moment, i en honor al seu títol, ahir van penjar la bandera olímpica dels pals del balcó de l'ajuntament i al Parc del Segre.

Per la seua part, el gerent de la instal·lació olímpica, Francesc

Ganyet, destacava ahir el «trac-te humà i senzill» de Maialen. «En ocasions és habitual trobar gent de nivell amb la qual costa relacionar-se, però en canvi ella és molt planera i s'adapta a totes les situacions», reconeix.

Des del Parc del Segre reivindicaven ahir les instal·lacions olímpiques que té la ciutat i explicaven que «l'esforç és d'ella i nosaltres per la nostra part hem ofert el suport i la infraestructura necessària per aconseguir la fita».

Helena Casas i Tania Calvo, eliminades en keirin

■ Helena Casas i Tania Calvo van quedar eliminades de la competició de keirin de ciclisme en pista. Casas va acabar tercera en la segona ronda de repesca i Calvo quarta en la mateixa prova, a 0.124 i 0.199 de la guanyadora, la ucraïnesa Liubov Basova (11.647), l'única en semifinals.

Llames, fora de la final de pistola ràpida 25 metres

■ L'asturià Jorge Llames va quedar fora de la final de pistola ràpida 25 metres de la competició de tir. Va acabar la primera tanda onzè, no va poder progressar cap als llocs de privilegi a la segona, disputada ahir, i va acabar amb un total entre els dos dies de 577 punts.

L'equip d'hoquei femení bat Corea del Sud

■ La selecció femenina d'hoquei es va imposar a la de Corea del Sud per un ajustat 3-2 i va fer un pas important de cara a la classificació per a quarts de final, encara que havia d'esperar el resultat de Xina contra Nova Zelanda, un partit previst per a aquesta matinalada passada.



pistes de tennis, van compartir amb emoció la cerimònia del lliurament de medalles a Rio.



Maïalen Chourraut mostra la medalla d'or a l'aeroport.



Saül Craviotto, al costat dels seus companys de l'equip espanyol.

Craviotto ja és a Rio i Chourraut, a la Seu amb el seu or

El lleidatà debuta dimecres en K2 200 ||
“Va ser una gran sorpresa”, diu la basca

AGÈNCIES

| RIO DE JANEIRO | El lleidatà Saül Craviotto ja s'entrena a Rio de cara al seu debut en la competició, previst per dimecres en la categoria de K2 200 metres al costat del gallec Cristian Toro. Per a Saül seran els tercers Jocs Olímpics, després de conquerir l'or a Pequín 2008 i la plata a Londres 2012, i espera poder repetir l'èxit al Brasil, on també competirà en K1 200 metres. Aquesta categoria l'afrontarà a partir de divendres, tan bon punt finalitzi la seua participació en el K2. El lleidatà va publicar ahir una imatge a les xarxes socials al costat dels seus companys Teresa Portela i Toro, amb el qual competirà dimecres. “Instal·lats a la pista i amb ganes que tot comenci!”, va assenyalar Craviotto. Per la

seua part, Maïalen Chourraut va tornar a la Seu després de conquerir l'or en la prova de K1 eslàlom. “No va ser una baixada en què em sentís gaire còmoda. No vaig pensar que baixava tan ràpid i, quan vaig arribar i vaig veure el temps, la veritat és que va ser una gran sorpresa”, va manifestar en la seua arribada a l'aeroport del Prat abans de desplaçar-se amb cotxe fins a la Seu, on viu i s'entrena. Allà deixarà “tot el material” amb el qual ha competit durant aquests dies als Jocs i descansarà “almenys 24 hores” abans de viatjar a Lasarte, la seua localitat natal. “Reunirem tota la família i anirem a Lasarte tots amb cotxe. Tinc ganes de ser tant a la Seu com a Lasarte, que són les meues dos cases”, va manifestar la basca.

6-2. L'equip romanès va espavilar. Aviat va aconseguir el servei de Marc per eixamplar la diferència i igualar el partit després del 6-3. El tercer set va ser èpic. Hauria pogut ser tranquil si Marc i Nadal haguessin aprofitat algun dels cinc punts de ruptura per situar-se 3-1. Tecau i Mirgea van empatar i després es van endur un *break* amb el servei de López. Va resorgir Espanya, evitant un 4-2 en contra i va tornar a igualar el duel. Marc i Nadal van tenir dos punts de partit. Però en una nova oportunitat i després de dos errors similars dels romanesos, amb pressió, Espanya va aconseguir el seu èxit.

Marina Alabau disputarà avui la regata pel seu segon or olímpic

■ El windsurf olímpic (RS:X) va complir amb els pronòstics i Marina Alabau serà avui a les regates per les medalles, en les quals la sevillana té opcions reals d'aconseguir l'or. Alabau, que a Pequín 2008 va ser quarta, va saltar a la història olímpica amb el primer lloc a les aigües de Weymouth durant els Jocs de Londres 2012, on va arrasar les seues rivals. Ara, amb gairebé 31 anys i després d'haver estat mare en aquest període olímpic, la sevillana

ho té més difícil perquè surt en sisena posició a la general amb 6 punts més que la primera classificada, la italiana Flavia Tartaglino, i la segona, la russa Stefania Elfutina, i amb un més que la tercera, quarta i cinquena, la xinesa Peina Chen, la francesa Charline Picon i la israeliana Maayan Davidovich. Això farà que fins a set regatistes puguin matemàticament optar per l'or, que per a Alabau seria el segon de la seua carrera.

Maialen Chourraut

PIRAGÜISTA OLÍMPICA

Medalla d'or en la prova de K1 eslàlom

■ La basca Maialen Chourraut, que viu a la Seu i s'entrena al Parc Olímpic, va compartir protagonisme durant els primers dies dels Jocs de Rio amb Mireia Belmonte i Lidia

Valentín, dones que van aconseguir les primeres medalles per a la delegació espanyola. Chourraut, de 33 anys, ja va ser bronze en els Jocs de Londres fa quatre anys.

DI. 15**OLIMPISMES****Jocs Olímpics de Rio**

La clausura, la matinada de diumenge a dilluns (1.00).

Dt. 16**FUTBOL****Mollerussa - Balaguer**

Represa del partit de la Copa Lleida (21.00).

Dc. 17**FUTBOL****FC Barcelona - Sevilla**

Partit de tornada de la Supercopa (23.00, TV3).

FUTBOL**Vila-real - Mònaco**

Partit d'anada del play-off de la Champions (20.45).

FUTBOL**EFAC - Borges**

Partit de semifinals de la Copa Lleida (21.00).

Db. 20**FUTBOL****FC Barcelona - Betis**

Primer partit de Lliga de Primera (18.15).

Sevilla - Espanyol

Primer partit de Lliga de Primera (22.15).

CICLISME**Vuelta a Espanya**

Fins a l'11 de setembre.

Dg. 21**FUTBOL****Badalona - Lleida Esportiu**

Primer partit de Lliga de Segona B (18.30, Esport3).

FUTBOL**Reial Societat - Real Madrid**

Primer partit de Lliga de Primera (20.15).

MOTOCICLISME**GP de la República Txeca**

Onzena prova puntuable per al Mundial.

TEMPS EXTRA ESPORT AERI

FERRAN CARRICONDO



Els parapentistes van prendre ahir el cel d'Organyà.

FERRAN CARRICONDO



OPENAGER/EVA COSTA



Àger ha acollit el Campionat d'Espanya d'ala delta.

El vol lliure pren el cel de Lleida

Organyà ha acollit aquest cap de setmana el primer campionat d'acrobàcies de parapent dins de la Trobada Enganxa't || Àger va coronar el nou campió d'Espanya d'ala delta

[LLEIDA] Àger i Organyà, les dos zones per excel·lència del vol lliure a la província de Lleida, han sigut aquesta setmana passada dos dels centres neuràlgics d'aquesta modalitat aèria, que ha comptat amb la presència d'alguns dels millors especialistes, molts d'ells estrangers. La localitat de la

Noguera ha acollit el Campionat d'Espanya d'ala delta, que ha coronat com a campió el madrileny Blay Olmos, que va segellar el seu triomf final amb una puntuació de 5.351, seguit del català Pedro Luis García Morelli, amb 5.012, i del castellà Ataulfo Fernández, 4.632. La prova, que es

va disputar durant tota la setmana, va comptar amb prop de seixanta pilots, alguns de procedents d'Àustria, França, Austràlia, Israel i Irlanda.

Per la seua part, la Muntanya Màgica d'Organyà va acollir durant tot el cap de setmana els millors pilots del rànquing mundial de parapent, al-

guns d'arribats des de França, el Brasil, la República Txeca, Itàlia i Anglaterra i que van participar en el primer campionat d'acrobàcia que acollia Organyà, dins de la trobada anual Enganxa't. La victòria va ser per al gal Theo de Blic, seguit del seu compatriota Tim Alonghi i del brasiler Rafinha.

La calor, les tempestes, el paisatge groc i sec

El teu temps, l'estiu



Envia'ns fotos sobre l'estiu a cercle@segre.com o a **c/del riu, 6 de Lleida** (fins al 9 de setembre), i entraràs en el sorteig d'un cap de setmana per a dos persones al Bonansa Country Hotel.

El nom del guanyador es publicarà el dimarts, 13 de setembre a Segre, Facebook i Twitter.

Amb la col·laboració de:



Inclou una estada d'una nit per a dos persones amb esmorzar.



www.segre.com

SEGRE

TRADICIONS ACTIVITATS

Castellbò reviu el seu passat

La població de l'Alt Urgell celebra el Mercat Càtar amb uns quaranta paradistes i més de 1.500 persones || Amb oficis antics i productes de proximitat

R. BANYERES

CASTELLBÒ | Més de 1.500 persones van acudir aquest cap de setmana a una nova cita amb el ja tradicional Mercat Càtar de Castellbò, que va reunir prop de 40 parades de productes artesans i de proximitat. El bon temps va acompanyar i els assistents van poder gaudir de nombroses activitats, entre les quals, a part de les demostracions d'oficis antics, van destacar diverses cercaviles i representacions teatrals.

Membres de l'organització van destacar una de les novetats d'enguany, que consistia a encadenar un acte rere un altre en llocs molt propers físicament i un immediatament després de l'altre. "Això ha permès que el públic es concentrés en els mateixos llocs i no estigués tan dispers. Creiem que ha sigut una bona iniciativa", van afirmar, amb la qual cosa és més que probable que l'any vinent repeteixin la fórmula. Es referia a activitats com les escenificacions de *L'endemà de Cercamón* a càrrec de la companyia Estripagecs Teatre, *Les extraordinàries històries del joglar Hug de Six*, basat en el llibre *Històries de la mare*, de Pepita Clop Segú, o diverses cercaviles, que es van anar succeint durant tot el dia. Així mateix, ahir a la tarda els arqueòlegs Josep Ramon González i Josep Medina van oferir una freqüentada conferència sobre les darreres excavacions



Els carrers de Castellbò es van omplir de públic que va acudir al Mercat Càtar.

al Castell de Castellbò, datat del segle X. D'altra banda, dissabte va tenir lloc una caminada entre Turbiàs i Castellbò per recórrer el camí de l'últim càtar, Guillem Belibasta. Van acudir-hi més de mig centenar de persones, amb la qual cosa es va convertir en la més concorreguda dels últims anys.

El cap de setmana vinent, el divendres 19 i el dissabte 20, està prevista la representació de *Cercamón cine*, basada en la novel·la de Lluís Racionero. Serà a les 22.00 h a la plaça Major, a càrrec d'Estripagecs Teatre.



La visita guiada al castell va ser una de les activitats de la jornada.

PROPOSTES

Set activitats a l'Spai Jove de Mequinensa

MEQUINENSA | L'Spai Jove de Mequinensa ha programat set activitats fins a l'octubre en el marc del Programa 4^o Espacio Joven de la Diputació de Saragossa (DPZ). La primera activitat és el taller *Mejora tu Peña*, que es desenvoluparà fins dimecres vinent en sessions de tres hores de durada en què es tracten qüestions que van des del disseny de samarretes i decoració fins a programar jocs i activitats a la penya. Sexualitat o futbol són també altres temes que s'abordaran als tallers.

SALUT

Comprar fàrmacs en línia, un perill

BARCELONA | El Consell de Col·legis Farmacèutics de Catalunya (CCFC) va alertar del "perill per a la salut" que pot suposar el fet de consumir medicaments comprats a la plataforma on-line Walla-pop, a banda d'incórrer en una il·legalitat.

El president del CCFC, Jordi de Dalmases, va alertar que quan un fàrmac surt de la farmàcia "no es pot tornar a vendre perquè s'ha trencat la cadena i no es pot garantir en quines condicions ha estat conservat".



SEGRE et regala el

CALENDARI
LLIGA
2016-2017



Amb la programació de tots els partits de Futbol, Bàsquet, Handbol i Hoquei de la nova temporada.

f s o
www.segre.com

SEGRE
EL TEU DIARI

MUSEUS

LLEIDA

TURÓ DE LA SEU VELLA. 973 230 653. www.turoseuvela.cat.

MUSEU DE LLEIDA DIOCESÀ I COMARCAL. Sant Crist, 1. 973 283 075.

DIPÓSIT DEL PLA DE L'AIGUA. Múrcia, 10. 973 211 992.

MUSEU DE L'AIGUA. Av. Miquel Batllori, s/n. 973 211 992.

MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ RODA RODA. Santa Cecília, 22. 973 212 635.

MUSEU D'ART JAUME MORERA. Major, 31. 973 700 419.

MUSEU D'ART MORERA. Exposicions temporals. Av. Blondel, 42. 973 700 419.

MUSEU HISTÒRIC MUNICIPAL. Pl. Paeria, 1. 973 700 394.

CENTRE D'ART LA PANERA. Pl. de la Panera, 2. 973 262 185 / 973 700 399.

COMARQUES

AGRAMUNT. Fundació Espai Guinovart. Pl. del Mercat s/n. 973 390 904.

AGRAMUNT. Casa Museu de Poesia Visual Lo Pardal. Pl. del Pare Gras, 5. 973 390 718 / 973 391 089.

ALMACELLES. Museu d'Arquitectura i Urbanisme Josep Mas Dordal. Pittàgores, 2. 973 742 001.

ARTESA DE LLEIDA. Museu Local Arqueològic. Castell, 3. 973 167 162.

ARTESA DE SEGRE. Museu del Montsec. Camisseries, 5. 973 400 013.

BALAGUER. Museu de la Noguera. Pl. Comtes d'Urgell, 5. 973 445 194.

BASSELLA. Museu de la Moto. Ctra. C-14, km 134. 973 462 731.

LES BORGES BLANQUES. Parc Temàtic de l'Oli. n-240 km 71. 973 140 018.

CASTELLDANS. Museu de l'Oli i del Món Rural. Empit, 9. 973 120 002.

LA CENTRAL DE CAPEDELLA. Museu Hidroelèctric de Capdeella. Carrer Únic s/n. 973 663 001.

CERVERA. Museu Comarcal de Cervera. Major, 115. 973 533 917.

COLL DE NARGÓ. Museu dels Raiers. Carrer del roser s/n. 973 383048/636 417678

COLL DE NARGÓ. Museu dels Dinosauris sala límit k-t. Carrer de la Unió, 10. 973 383048/636 417678

ESTERRI D'ÀNEU. Ecomuseu de les Valls d'Àneu. Camp, 20-24. 973 626 436.

GÓSOL. Museu Picasso. Pl. Major, 1. 973 370 035.

GUISSONA. Museu Eduard Camps. Pl. Vell-Pla, 1. 973 551 414.

ISONA. Museu de la Conca Dellà. Museu, 7. 973 665 062.

LINYOLA. Museu Pedrós. Salmerón, 11. 973 575 084.

LLESSUI. Ecomuseu Els Pastors de la Vall d'Assua. Escoles de Llessui s/n. 973 621 798.

MOLLERUSSA. Espai Cultural dels Canals d'Urgell. Av. Jaume I, baixos. 973 603 997.

MOLLERUSSA. Museu dels Vestits de Paper. Ferrer i Busquets, 90-92. 973 606 210.

EL PONT DE CLAVEROL. Museu dels Raiers. Únic, s/n. 973 681 493.

PONTS. Museu Francesc Boncompte. Av. Catalunya, 11. 973 460 085.

PUJALT. Museu de les Papallones de Catalunya. 973 620 743.

SALÀS DE PALLARS. CIAC. Botigues-museu. De les Escoles, 2. 973 676 266 / 973 676 003.

LA SEU D'URGELL. Museu Diocesà d'Urgell. Pl. del Deganat, s/n. 973 353 242.

SOLSONA. Museu Diocesà i Comarcal. Pl. Palau I. 973 482 101.

TÀRREGA. Museu Comarcal de l'Urgell. Major, 11. 973 312 960.

TREMP. Museu Comarcal de Ciències Naturals. Passeig del Vall, 13. 973 653 470.

TUIXÉN. Museu de les Trementinaires. Pl. Serra del Cadí, s/n. 973 370 030.

VIELHA. Museu dera Val d'Aran. Major, 26. 973 641 815.

CASTELLS

Informació i reserves al telèfon: 973 402 045. www.castellsdelleida.com

CASTELL DE MONTSONÍS (Noguera).

CASTELL DE MONTCLAR (Urgell).

CASTELL DE FLOREJACS (Segarra).

CASTELL DE LES PALLARGUES (Segarra).

CASTELL DE MUR (Pallars Jussà).

CASTELL DE VICFRED (Segarra).

CASTELL D'ARBECA (Garrigues).

AVUI RECOMANEM

Esclata el cap de setmana amb més festes de l'estiu



12.00
DIVERSOS
MUNICIPIS.



Elements decoratius als carrers dels pobles.

Comença un cap de setmana carregat de festes majors als pobles de Lleida: Albesa, Àger, Arbeka, Bòssost, els Omells de na Gaia, Esterrí d'Àneu, la Donzell, la Figuerosa, Linyola, Llardecans, Maials, Malmecat, Organyà, Preixana, Rialp, Sarroca de Lleida, Senterada, Soriguera, Torregrossa o Vilaller, entre d'altres. A les 12.00 comencen les activitats de la jornada en nombrosos municipis, que ofereixen activitats com concursos, balls, correfocs, concerts i molt més.

EXPOSICIONS I GALERIES

MAYORAL ESPAI D'ART. VERDÚ. PL. MAJOR, 23.

El Tharrats de Dau al Set. Exposició que reuneix una selecció de la producció de l'artista durant la seua etapa com a fundador de la revista *Dau al Set*, en què destaquen les seues maculatures. Fins al 28 d'agost.

INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCIS. LLEIDA. PLAÇA CATEDRAL, 2.

Sócleitura i se'm tracta com a paisatge. Exposició de les fotografies que han il·lustrat la revista *ARTS* del Cercle de Belles Arts. Fins al 28 d'agost.

ESPAI GUINOVART. AGRAMUNT. PLAÇA MERCAT.

Desemboscant. L'amor a l'alzina surera i altres cal·ligrafies. Obres sobre la naturalesa de Martí Boada. Fins a l'11 de setembre.

MUSEU LA NOGUERA. BALAGUER. AV. COMTE JAUME D'URGELL, 5.

La fi és el principi. Mostra arqueològica sobre les pràctiques funeràries de la prehistòria a Catalunya. Fins a l'11 de setembre.

INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCIS. LLEIDA. PLAÇA CATEDRAL, 2.

Globs, ciència atzarosa. Dotze imatges que registren com la col·lisió de diferents fluids recrea figures agilitades en les quals química i fotografia, ciència i art, es donen la mà. Fins a l'11 de setembre.

CENTRE D'ART LA PANERA. LLEIDA. PLAÇA DE LA PANERA, 2.

Mons (im)possibles. Reflexió sobre l'inabastable del món, la condició humana i la necessitat d'imaginar nous mons, amb obres de la col·lecció DKV i el Morera. Fins al 25 de setembre.

CENTRE D'ART LA PANERA. LLEIDA. PLAÇA DE LA PANERA, 2.

Wanderlust. El terreny que explora Marta Cerdà és a la frontera que separa la il·lustració de la tipografia. Fins al 16 d'octubre.



'Wanderlust', de Marta Cerdà, al Centre d'Art la Panera.

ACTIVITATS

09.00

COLL DE NARGÓ.

Baixada dels raiers

Els raiers de Coll de Nargó tornen a baixar pel riu Segre un any més per recordar l'ofici ancestral que consistia a transportar la fusta dels arbres del Pirineu solcant els rius.

17.30

SOLSONA. SALA POLIVALENT.

Festa dels oficis

L'ajuntament de Solsona organitza la tercera festa dels oficis en la qual els més petits podran fer tallers de floristeria, amanides divertides, costura, maquillatge, elaboració de pa, pintura i dibuix.

18.00

CASTELLBÒ. FONT DEL PATI.

'Fem ruta' a Castellbò

L'ajuntament de Castellbò programa una visita guiada amb l'historiador Carles Gascón per seguir el camí que va fer Guillem Belibasta, l'últim càtar, des de Turbiàs fins a Castellbò, on va ser empresonat.

19.00

ELS TORMS. GRAN CASAL.

Campionat de botifarra

Els Torms organitza un campionat amateur de pòquer i botifarra a les seues festes d'estiu. Hi haurà entrepans de pernil i els que vulguin participar-hi hauran d'inscriure's fins a les 11.00 hores a l'ajuntament. També es projectarà, així mateix, un documental amb fotografies antigues del poble.

FESTES

17.00

PREIXANA. PISCINES.

Concurs de botifarra

Preixana reuneix diversos concursos i activitats en el marc de la seua festa major com un concurs de botifarra i d'Unno a les 17.00 hores, ball del grup De Gala a les 20.00 hores o l'actuació de Los Manolos, Dijous Paella i DJ Jorlin a partir de les 01.00 hores.

19.00

VILALLER.

Discobaby amb xocolatada

Vilaller celebra les festes amb una jornada plena d'activitats: a les 12.00 hores festa de l'escuma a les escoles, a les 17.00 hores homenatge a la gent gran, a les 19.00 hores Discobaby amb xocolatada de les penyes i a la nit orquestra Himalaya i DJ Bacardit a partir de les 00.00 hores.

20.30

LA FIGUEROSA.

Concurs de tapes

L'ajuntament de la Figuerosa organitza un concurs de tapes amb respop i micro obert al poble que forma part del programa de festes. També hi haurà bicicletada popular Memorial Ramon Nadal a les 18.30

hores i Nit Jove de pop folk amb el grup JOKB + DJ Pau a partir de les 00.00 hores.

00.00

ELS OMELLS DE NA GAIA.

'Ballet Glamour'

Els Omells de na Gaia ofereix una sessió de *Ballet Glamour* com a part del seu programa de festes juntament amb el Mag Selvin i disco-mòbil a la mateixa hora. La jornada també comptarà amb una sessió d'aiguagim a les 11.00 hores i un concert amb Cafè Trio a les 18.00 hores.

01.30

ÀGER. PLAÇA DELS JUBILATS.



Correfocs dels Diables

Un any més els Diables Bèsties Feréstegues de Balaguer es reuneixen a Àger per fer un recorregut de correfocs per tot el poble. La jornada també tindrà una xocolatada popular i un taller de capgrossos a les 17.30 hores o una *masterclass* de zumba a les 19.00 hores. A la nit hi haurà diversos concerts i DJ a la plaça.

MÚSICA

20.00

PONT DE SUERT. ESGLÉSIA VELLA.

Quartet Prysm

El quartet Prysm interpretarà al Pont de Suert obertures i àries d'algunes de les òperes més reconegudes mundialment. La formació estarà acompanyada per la soprano Yolanda Dolcet.

23.30

VALLBONA DE LES MONGES. SALA DEL BAR.

Concert de Her Majesty

Continuen les *Jornades Culturals i de Lleure 2016* a Vallbona de les Monges en les quals el grup Her Majesty oferirà un concert. La jornada es completa amb un campionat de petanca a les 18.30 hores, una tómbola a les 19.00 hores i un concurs de tapes a les 22.00 hores.

00.00

TORREGROSSA. CAMP DE FUTBOL. 10 €

Concert d'Els Catarres

Torregrossa organitza un sopar popular i un sopar jove a les 22.00 hores i després acull una de les últimes actuacions en concert d'Els Catarres al camp de futbol. També hi actuaran Lokito Lopongo i Ragatun. A les 06.30 hores passarà la cercavila pels carrers del municipi a càrrec de la xaranga Suquet Calero.



Envieu els actes d'agenda a:
cercle@segre.com.
Més informació a
SEGRE.com

41 Festes. Guimerà obre el XXII Mercat Medieval amb una gran afluència de públic

50 Exposicions. Els Urban Sketchers, a la Fira d'Art de Salàs de Pallars



HISTÒRIA TRADICIONS

Rais per les aigües del Segre

Coll de Nargó viu la XXVII Baixada dels Raiers amb 20 participants i 500 visitants || L'escàs cabal del riu no va impedir la celebració de la festa, tot un homenatge a aquest ofici perdut

S. DIEGO

| COLL DE NARGÓ | Els rais van tornar a solcar ahir les aigües del Segre com ho feien a començaments del segle passat per transportar fusta des de les muntanyes

fins al mar. Ho van fer a Coll de Nargó amb motiu de la celebració de la XXVII Baixada dels Raiers, una festa que representa tot un homenatge a aquest antic ofici perdut. Alex Ferré,

president de l'Associació dels Raiers de la Ribera del Segre, va explicar ahir que en la baixada van participar 20 raisers i que l'activitat va atreure mig miler de visitants. "Aquest any hem

tingut molts problemes, no havíem vist mai tan poca aigua", va explicar. L'escàs corrent i el poc cabal del riu no van impedir la celebració de la festa però sí que van obligar a escurçar el

recorregut, que va ser de 500 metres, quan l'any passat va ser de 2 quilòmetres. Els dos rais que van baixar pel Segre, segons va explicar Ferré, estaven formats per tres trams de deu bigues de fusta cada un, amb un pes total de cada rai d'una tona. D'aquí la importància del cabal i el corrent. "Si no ha plogut i hi ha pedres, és fàcil quedar-se enganxat", va afegir. L'escassa longitud del recorregut va fer que els espectadors poguessin admirar tota la baixada des de primera línia a la zona de Clops de Fígols.

La festa d'ahir a Coll de Nargó no va acabar amb la baixada dels raisers del matí. Després del tradicional dinar popular, l'església romànica de Sant Climent va acollir la projecció del documental *Madera mojada*, que recull el testimoni d'aquest ofici perdut, i posteriorment es va fer una ofrena a la Font de la Dona dels Raiers, en honor a totes les dones que es quedaven soles durant mesos al capdavant de la família i a càrrec de la casa, el camp i el bestiar. La festa es va acabar al ritme de la música de les cançons del poemari d'*El Cançoner del Rai*, musicades pel grup Darrer Tram.

Veïns de Coll de Nargó homenatgen amb aquesta festa el treball dels seus avis i besavis.



Els raisers, preparant les embarcacions ahir al matí.



Cada tram dels rais està format per deu bigues de fusta.



Alguns dels raisers i el públic en el fons, a escassos metres.



Un rai amb el raier més jove, Bernat Peytívi, d'11 anys.



MUSEUS

LLEIDA

TURÓ DE LA SEU VELLA. 973 230 653.
www.turoseuvela.cat.

MUSEU DE LLEIDA DIOCESÀ I COMARCAL.
Sant Crist, 1. 973 283 075.

DIPÒSIT DEL PLA DE L'AIGUA. Múrcia,
10. 973 211 992.

MUSEU DE L'AIGUA. Av. Miquel Batllori,
s/n. 973 211 992.

MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ RODA RODA.
Santa Cecília, 22. 973 212 635.

MUSEU D'ART JAUME MORERA. Major,
31. 973 700 419.

**MUSEU D'ART MORERA. Exposicions
temporals.** Av. Blondel, 42. 973 700 419.

MUSEU HISTÒRIC MUNICIPAL. Pl. Paeria,
1. 973 700 394.

CENTRE D'ART LA PANERA. Pl. de la Panera,
2. 973 262 185 / 973 700 399.

COMARQUES

AGRAMUNT. Fundació Espai Guinovart.
Pl. del Mercat s/n. 973 390 904.

**AGRAMUNT. Casa Museu de Poesia Visual
Lo Pardal.** Pl. del Pare Gras, 5. 973 390 718
/ 973 391 089.

**ALMACELLES. Museu d'Arquitectura i
Urbanisme Josep Mas Dordal.** Pitagores,
2. 973 742 001.

**ARTESA DE LLEIDA. Museu Local
Arqueològic.** Castell, 3. 973 167 162.

ARTESA DE SEGRE. Museu del Montsec.
Carnisseries, 5. 973 400 013.

BALAGUER. Museu de la Noguera. Pl.
Comtes d'Urgell, 5. 973 445 194.

BASSELLA. Museu de la Moto. Ctra.
C-14, km 134. 973 462 731.

**LES BORGES BLANQUES. Parc Temàtic de
l'Oli.** n-240 km 71. 973 140 018.

**CASTELLDANS. Museu de l'Oli i del Món
Rural.** Empit, 9. 973 120 002.

**LA CENTRAL DE CAPEDELLA. Museu
Hidroelèctric de Capdella.** Carrer Únic
s/n. 973 663 001.

CERVERA. Museu Comarcal de Cervera.
Major, 115. 973 533 917.

COLL DE NARGÓ. Museu dels Raiers. Carrer
del roser s/n. 973 383048/636 417678

**COLL DE NARGÓ. Museu dels Dinosauris
sala límit k-t.** Carrer de la Unió, 10. 973
383048/636 417678

**ESTERRI D'ÀNEU. Ecomuseu de les Valls
d'Àneu.** Camp, 20-24. 973 626 436.

GÓSOL. Museu Picasso. Pl. Major, 1. 973
370 035.

GUISOÑA. Museu Eduard Camps. Pl.
Vell-Pla, 1. 973 551 414.

ISONA. Museu de la Conca Dellà. Museu,
7. 973 665 062.

LINYOLA. Museu Pedrós. Salmerón, 11.
973 575 084.

**LLESSUI. Ecomuseu Els Pastors de la Vall
d'Assua.** Escoles de Llessui s/n. 973 621 798.

**MOLLERUSSA. Espai Cultural dels Canals
d'Urgell.** Av. Jaume I, baixos. 973 603 997.

MOLLERUSSA. Museu dels Vestits de Paper.
Ferrer i Busquets, 90-92. 973 606 210.

EL PONT DE CLAVEROL. Museu dels Raiers.
Únic, s/n. 973 681 493.

PONTS. Museu Francesc Boncompte. Av.
Catalunya, 11. 973 460 085.

**PUJALT. Museu de les Papallones de
Catalunya.** 973 620 743.

SALÀS DE PALLARS. CIAC. Botigues-museu.
De les Escoles, 2. 973 676 266 / 973 676 003.

LA SEU D'URGELL. Museu Diocesà d'Urgell.
Pl. del Deganat, s/n. 973 353 242.

SOLSONA. Museu Diocesà i Comarcal. Pl.
Palau I. 973 482 101.

TÀRREGA. Museu Comarcal de l'Urgell.
Major, 11. 973 312 960.

**TREMP. Museu Comarcal de Ciències
Naturals.** Passeig del Vall, 13. 973 653 470.

TUIXÉN. Museu de les Trementinaires. Pl.
Serra del Cadí, s/n. 973 370 030.

VIELHA. Museu dera Val d'Aran. Major,
26. 973 641 815.

CASTELLS

Informació i reserves al telèfon:
973 402 045. www.castellsdelleida.com

CASTELL DE MONTSONÍS (Noguera).

CASTELL DE MONTCLAR (Urgell).

CASTELL DE FLOREJACS (Segarra).

CASTELL DE LES PALLARGUES (Segarra).

CASTELL DE MUR (Pallars Jussà).

CASTELL DE VICFRED (Segarra).

CASTELL D'ARBECA (Garrigues).

AVUI RECOMANEM

Castellbò celebra una nova edició del Mercat Càtar



10.00

CASTELLBÒ.
DIVERSOS LLOCS.

El Mercat Càtar de Castellbò, o Fira dels Bons Homes, dona inici avui a les 10.00 hores. Al mercat es poden trobar artesans del mateix municipi i de la zona dels Pirineus que faran demostracions d'antics oficis. Al matí, els visitants podran disfrutar d'una cercavila, danses medievals i una representació. A la tarda, a més d'una altra cercavila i escenes teatrals, destaquen les històries explicades per un joglar i una xarrada sobre les excavacions arqueològiques al castell.



Edició anterior del Mercat Càtar de Castellbò.

EXPOSICIONS I GALERIES

CENTRE D'ART LA PANERA. LLEIDA. PLAÇA DE LA PANERA, 2.

Francesc Torres i Santiago Ydñez. Es planteja un diàleg entre dos artistes i dos obres. Francesc Torres presenta una videoinstal·lació i Santiago Ydñez, unes pintures que la complementen. Fins al 31 de gener.

MAYORAL ESPAI D'ART. VERDÚ. PL. MAJOR, 23.

El Thrarrs de Dau al Set. Exposició que reuneix una selecció de la producció de l'artista durant la seua etapa com a fundador de la revista *Dau al Set*, en què destaquen les seues maculatures. Fins al 28 d'agost.

INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCs. LLEIDA. PLAÇA CATEDRAL, 2.

Sóc lectura i se'm tracta com a paisatge. Exposició de les fotografies que han il·lustrat *ARTS*, revista del Cercle de Belles Arts. Fins 28 d'agost.

ESPAI GUINOVART. AGRAMUNT. PLAÇA MERCAT.

Desemboscant. L'amor a l'alzina suera i altres cal·ligrafies. Obres sobre la naturalesa de Martí Boada. Fins a l'11 de setembre.

MUSEU LA NOGUERA. BALAGUER. AV. COMTE JAUME D'URGELL, 5.

La fi és el principi. Mostra arqueològica sobre les pràctiques funeràries de la prehistòria a Catalunya. Fins a l'11 de setembre.

CENTRE D'ART LA PANERA. LLEIDA. PLAÇA DE LA PANERA, 2.

Mons (im)possibles. Reflexió sobre l'inabastable del món, la condició humana i la necessitat d'imaginar nous mons, amb obres de la col·lecció DKV i el Morera. Fins al 25 de setembre.

MUSEU COMARCAL CERVERA. CERVERA. C/ MAJOR, 111.

Casa negra, casa blanca. Instal·lació d'Olga Olivera-Tabeni que pretén donar veu a les dones que van habitar la casa Duran i Sanpere a finals del segle XIX i primera meitat del XX. Fins al 16 d'octubre.



'Globs, ciència atzarosa', a l'IEI fins a l'11 de setembre.

MÚSICA

19.00

BELLPUIG. CONVENT DE ST. BARTOMEU.

'La pedra parla'

El cicle de concerts de Bellpuig *La pedra parla* ofereix *Coincidences*, l'actuació del grup Valenti Moya & Joan Pau Cumellas, un projecte singular de música jazz en el qual interpretaran clàssics del virtuós Django Reinhardt, a més d'altres peces populars.

19.00

JUNEDA. PISTA DEL PARC ALEGRIA.

Balls d'estiu

El municipi de Juneda acull avui una sessió de ball d'estiu al parc Alegria amb música en directe del grup So Magic. Aquesta és una iniciativa que es repeteix al llarg del mes d'agost i la propera sessió serà demà.

19.30

CERVERA. PLAÇA SANTA ANNA.

Ballada de sardanes

L'Agrupació Amics de la Sardana de Cervera organitzarà aquesta tarda una audició i una ballada de sardanes popular a la plaça Santa Maria. La música serà a càrrec de la cobla Ciutat de Cervera.

22.00

OLP (SORT). TORRE DE DEFENSA.

'Hug Roger Superstar'

La novena edició de les Festes del Setge d'Olp inclou aquesta nit el musical *Hug Roger Superstar*. Una tragicomèdia basada en la novel·la *Le mort qu'il faut* de Jorge Semprún amb diverses cançons de *West side story*, dels Beatles i fins i tot de Raphael.

22.00

LA SEU D'URGELL. CAPELLA DEL SEMINARI.

Ensemble O Vos Omnes

En el marc del Festival de Música Antiga dels Pirineus, la formació Ensemble O Vos Omnes proposa atansar-se a la figura de dos gegants de la música clàssica, Haydn i Mozart, a través d'obres petites i de factura quotidiana, les *missae breves*.

22.30

RIALP. ESGLÉSIA PARROQUIAL. 15 €

'El meu nom és J. S. Bach'

L'església parroquial de Rialp acull aquesta nit el concert *El meu nom és Johann Sebastian Bach*. La interpretació anirà a càrrec de l'orquestra de cambra J. S. Bach, al costat de Claudi Arimany (flauta), Simone Pagani (clavicèmbal) i Glauco Bertagnini (viola).

23.00

ALGUAIRE. ZONA ESPORTIVA.

Alguaire is Morning

Vetllada amenitzada per diversos DJ en aquesta cinquena edició d'Alguaire is Morning que organitza l'ajuntament del municipi a la zona esportiva. Els concerts donaran inici a partir de les 23.00 hores. Abans, hi haurà un sopar popular (22 hores).

Els tiquets es podran adquirir a la mateixa festa.

PATRIMONI

11.00

LLEIDA. LA SEU VELLA.

Visites guiades

El gran monument de Lleida, la Seu Vella, obre avui les portes al públic per fer visites guiades. Hi haurà dos torns, un a les 11 i l'altre a les 13 hores. Els interessats hauran de reservar prèviament trucant al telèfon 973 230 653.

11.30

GUIMERÀ. DIVERSOS LLOCS.



Mercat medieval

El Mercat Medieval de Guimerà, una de les fires medievals més importants de Lleida, celebra la 22a edició. Obre la jornada a les 11.30 hores amb l'arribada dels joglars i els músics a la plaça Major, on explicaran contes i rondalles a la canalla. Durant la resta del dia hi haurà jocs de fusta per als més petits, representacions de la vida medieval, danses i molts espectacles més.

VARIS

10.00

SALÀS DE PALLARS. CASAL SANT PERE.

Taller fotogràfic

En el marc de la Fira d'Art de Salàs de Pallars, tindrà lloc un taller fotogràfic a càrrec de Manel Dalmau. L'activitat, *Ulls de Vidre*, tindrà lloc a K-melot (edifici Casal Sant Pere). La fira versa sobre l'exposició d'obres artístiques a les eres.

18.30

VILALLER. CARPA DE FESTES.

Cursa popular

La cinquena edició de la cursa popular Gormanda i Gormandeta del poble de Vilaller començarà avui a les 18.30 hores des de la carpa de festes. Posteriorment, hi haurà una actuació equestre (19.30 h) al camp de futbol. Els esdeveniments formen part del programa de festes del municipi.

20.00

FARRERA. ESGLÉSIA DE SANT ROC.

Animac caminA

El Centre d'Art i Natura de Farrera (Pallars Sobirà) organitza una sessió d'una hora de cine d'animació del cicle *Animac caminA. El futur és femení*, que inclou una selecció de films projectats durant el Festival de Cinema d'Animació de Lleida d'aquest any.



Envieu els actes d'agenda a:
cercle@segre.com.
Més informació a
SEGRE.com



ROSA VILLACASTÍN
APUNT ALIÉ

Allau de visitants

LES XIFRES són aclaparadores. Setanta milions de turistes desembarcaran a Espanya al llarg del 2016. Un èxit sense precedents que es deu en gran part a la crisi política i al terrorisme que es viu en alguns països de la Mediterrània com Tunísia, Egipte i Turquia, però també a les bondats que els ofereix el nostre país en gastronomia, hotels de luxe, cases rurals amb encant, paisatges meravellosos, platges de tot tipus, museus i una riquesa arquitectònica que pocs països tenen. I, esclar, bon clima, lleure i diversió per a tots els gustos, perquè de tot tenim i en abundància.

Les preguntes que ens fem molts ciutadans és si estem preparats per rebre aquest turisme a gran escala, si ens convé o no, ja que si bé és cert que generen molts diners també ho és que les destrosses són molt costoses, i si no seria convenient elegir entre turisme de quantitat o de qualitat.

S'ha de tenir en compte que al pas que anem Espanya es convertirà, ja s'ha convertit, en un país de serveis, apte per als més exquisits paladars però també per a altres que no ho són tant i als quals sorpre-

nentment alguns ajuntaments donen tota mena de facilitats perquè utilitzin de mala manera les nostres estructures viàries, sanitàries i de convivència. Fins al punt que són molts els veïns del centre de Barcelona, de Salou o de les Balears que es queixen, amb raó, de les destrosses que ocasionen aquestes concentracions de joves arribats del Regne Unit majoritàriament i que aterren als nostres pobles i ciutats com devien aterrar els vàndals amb l'única intenció de divertir-se al preu que sigui, bé emborratxant-se fins a caure exhaustos al carrer, bé llançant-se des d'un balcó a una piscina imaginària. Una moda que ha segat moltes vides ja, totes de joves que en el seu afany per estendre fins al límit la diversió no dubten a posar en greu perill la seua vida. Veig amb certa preocupació aquesta arribada massiva de turistes per a la qual no sé si estem preparats.

Sorpren que cap líder polític parli de coses tan importants com és la planificació del turisme present i futur, i no és precisament qüestió fútil. Deu ser que estan tots centrats a apuntalar el seu futur, que els preocupa més.



JORGE SOLER
VENT DE Ponent

Pactes d'estiu

HI HA discussions inevitables com les que segur estan tenint tots aquells polítics que han d'acceptar que un partit amb clara vocació regeneradora democràtica del sistema, els exigeixi que qualsevol imputat per corrupció política sigui apartat. Alguns dels històrics del PP, si accepten el pacte, hauran de marxar, així que la seva resistència a rubricar-lo sembla obligada. Prou de governs que indulten els corruptes. Això no agrada a tots aquells que van ficar la mà a la caixa, però sí a qui està fart de lladres. De la discussió que el PP mantindrà en el seu Consell Executiu sortirà l'acceptació d'un pacte per reformar Espanya. No hi haurà opcions de govern en els anys vinents sense grans pactes. Els polítics que no vulguin pactar hauran d'actuar com Podem, fent de tertulians, opinant del que aconseguixen els que treballen pactant per estar a l'altura del moment, o persistint, com fan alguns columnistes frustrats, escrivint des de l'ostracisme de la ignorància o mentint, ambdues situacions ben patètiques. Recordo aquell fragment del magnífic poema *L'arbre dels amics*: "Cada per-

sona que passa per la nostra vida és única. Sempre deixa una mica de si i s'emporta una mica de nosaltres. N'hi haurà que se n'emportaran molt, però no hi haurà qui no ens deixi res. Aquesta és la prova evident que dues ànimes no es troben per casualitat." Dos no negocien si un no vol, i a partir d'ara trobar-se serà obligat gràcies a un partit de centre, Ciutadans, on la prioritat són els canvis per millorar els interessos comuns, oferint consens als dos costats, una mà que s'allarga a la vella política i també a tots aquells que vulguin ser part de la nova. Ara és el millor moment per fer un gran pacte per l'educació, millorar el sistema sanitari, d'allargar el permís de maternitat, i així amb tantes coses. Tenir un govern que treballi per a tots ens anirà també bé als catalans, on fa temps que la Generalitat va deixar de tenir interès per aconseguir totes aquelles millores que cal exigir a Madrid. Calen grans reformes, accions per netejar Catalunya de corruptes i defugir de comentar l'estètica de l'equip cantaire desafinat que intentava seguir la guitarra espanyola del Molt Honorable, tot paint la paella de Cadaqués.

SEGRE

DIARI SEGRE SLU

Robert Serentill Utgés
president.

Juan Cal Sánchez
director executiu.

Santiago Costa Miranda
director de redacció.

Joan Miras Muntadas,
Anna Gómez i Marsol
i **Glòria Farré Lorente** subdirectors.

José Carlos Miranda Ester
i **Joan Martí Alegret** redactors en cap.

Seccions: Leonard Delshams Valdés (fotografia), Anna Barcala Sirvent (disseny), José Carlos Monge Clemente (esports), Josep Grau Santesmasses (societat), Eva Martínez Muruaga (economia), Helena Culleré García (comarques) i Carlos Díaz Perera (segre.com). Responsable de Cercle i secretària de redacció: Maria Terré i Guillaumet.

EDITORIAL

www.segre.com @redaccio@segre.com

El Parc del Segre de la Seu

Quan el 1982 les aigües del Segre es van desbocar a la Seu d'Urgell en la major i més tràgica riuada dels últims cinquanta anys, pocs podrien pensar que la necessitat de canalitzar el curs en aquest punt portaria molts anys després la glòria de les medalles olímpiques en uns Jocs. Així va començar la història del Parc del Segre, avui Rafting Parc la Seu d'Urgell, i es va culminar quan el 88 el Comitè Olímpic va decidir convertir-lo en seu de les proves de piragüisme en aigües braves dels Jocs de Barcelona'92. Molts són els palistes que han passat per aquestes instal·lacions, molts els campionats internacionals celebrats en aquests 800 metres de canal artificial i la de Maialen Chourraut no és la primera medalla olímpica (va ser bronze a Londres), i esperem que no sigui l'última, forjada en aquest circuit. Ahir esmentàvem la importància de salvaguardar les inversions destinades a les Olimpíades de la capital catalana, perquè tot l'esforç fet al segle passat no caigui en sac foradat. L'or de Maialen no fa més que reforçar aquesta necessitat de no relegar l'esport en el repartiment inversor, perquè el talent personal i individual existeix però sense anar a menys, i això seria no només una llàstima, sinó una veritable irresponsabilitat. Destaca en el pla personal la gran lliçó donada per la basca establerta a la Seu, a l'assegurar que per ser un esportista d'elit no fa falta renunciar a res, en el seu cas a ser mare, però que, això sí, es requereix molt esforç i treball, com en tots els aspectes i vessants de la vida.

Turisme consolidat

Lleida registra aquest pont del 15 d'agost la seua millor ocupació hotelera de l'any fregant a moltes comarques el 100 per cent i demostrant que el Pirineu és molt més que la neu, malgrat ser indispensable la promoció que els complexos blancs fan de Lleida. Bona notícia sens dubte per a aquestes comarques, que han basat en la diversificació turística la seua aposta de futur amb grans inversions que no en tots els casos s'han vist recompensades de forma immediata.

Antonio Herrera Dorado gerent d'impressió.

Josep Pon i Botarda cap de publicitat.

Eva Miranda i Cos cap d'administració.

Rosa Reig Crusells cap de relacions externes.

Carlos Duran Codina cap de producció.

Joan Clivillé Figueras cap de manteniment.

Ferran Perdrix Sapiña cap de R+D.

Redacció, administració i publicitat: Carrer del Riu, 6. 25007 Lleida.

Tel. 973 248 000. Tel. Club del Subscriptor 973 248 008. Fax redacció:

973 246 031. Fax publicitat: 973 229 076. Fax administració: 973 224 688.

Ap. de correus: 543.

Planta d'impressió: Carrer de la Premsa, 2. 25660 Alcoletge. Tel. 973 196 600.

Fax: 973 197 001.

Delegacions: LA SEU D'URGELL. Avinguda Pau Claris, 8 entresòl. Tel. 973

360 202. TÀRRAGA. Xavier Santesmasses (delegat). Governador Padules, 2.

Tel. 973 310 414. MOLLERUSSA. Avinguda del Canal, 7. Tel. 973 603 772.

Dipòsit legal: L-1057-1997.

VOX POPULI

Maialen Chourraut @MChourraut

«Campiona olímpica! Gràcies a tots per haver-me recolzat en la consecució d'aquest somni!»

Gorka Knörr @GorkaKB

«Gran esforç de TVE ahir per amagar les ikurriñes que van acompanyar Maialen Chourraut.»

Jesús Arroyo @GenteQueLucha

«Lloeu la resistència de Nadal i Mireia Belmonte a les seues proves, però us recordo que Rita Barberá encara no ha abandonat. Ella sí que resisteix.»

Francisco Marhuenda @pacomarhuenda

«Si l'esquerra creu que el problema serà Rita Barberá, és que no coneixen Barberá. Rita és bona persona.»

Núria Vélez @nvelez

«Que algú faci fora els comentaristes de bàsquet dels Jocs Olímpics i ens faci un favor a tots. Bé pels de natació i gimnàstica.»

Arévalo Martín @arevalo_martin

«Messi torna a Argentina, és lògic i positiu per al seu país.»

Maialen Chourraut

«Vull donar les gràcies als veïns de la Seu d'Urgell, sempre m'han tractat com una d'ells»



Flamant medalla d'or olímpica d'aigües braves

VIDAL VIDAL || DIA DE REG

Olla de grills

Les botigues museu de Salàs són una recreació nostàlgica dels comerços d'antany, fruit de la dèria col·leccionista del professor Sisco Farràs, que mereixeria reconeixement etern per aquesta dedicació filantròpica. Un conjunt extraordinari, al qual podem afegir ara una exposició força ben ambientada al centre habitat a les escoles sobre la Gran Guerra del 1914 i la seva repercussió en la quotidianitat mercantil. Quan hi vaig tornar dies enrere, va coincidir que era el mateix Sisco qui estava fent les explicacions i, en un moment donat, va llegir un cartell propagandístic amb un text rimat avui dia impensable, per contrari a les actuals prevencions sanitàries i per políticament incorrecte, exaltant les suposades virtuts del fa temps desaparegut Anís Torcal: "Para el niño golosina, para el joven ilusión, para el viejo medicina, para la mujer morfina, para el hombre pasión".

Com s'haurien posat els responsables de l'OMS davant d'un reclam com el reproduït, ja no dic res respecte del mateix producte publicitat, ells que darrerament no en passen ni una. Només cal veure el sidral organitzat arran de la publicació recent d'un estudi alarmista



Al final, no sabrem què menjar. Potser caragols, com els que es crien en una granja oberta fa poc a Rialb

cricket és el nom d'aquest sorollós ortòpter en anglès, o bé directament fregits, guisats, cuits al forn i potser també a l'olla, conferint literalitat a l'expressió col·loquial "olla de grills", referida a una situació tirant a caòtica en què tothom alça la veu alhora. A veure si, de tant menjar grills, encara acabarem grillats.

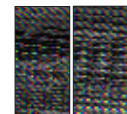
DIUMENGE, 14 D'AGOST DEL 2016

privat

Tornem-hi amb les banderes

La imatge d'una aficionada oriental amb una bandera mallorquina donant suport al tenista Rafa Nadal durant el partit que divendres el va enfrontar al francès Simon als Jocs de Rio no va passar desapercebuda. Imposible d'altra banda, tenint en compte els molts plans que es va emportar de la realització. Pel que sembla, Bingru Liu es va apuntar voluntària als Jocs per poder ser a prop del seu ídol i sens dubte ho ha aconseguit. Menys gràcia li va fer al realitzador de TVE l'estelada que es va colar al pla de l'entrega de medalles dels dobles, que va guanyar Nadal amb el català Marc López. Les xarxes socials van entrar en ebullició amb aquesta segona bandera i van ser molts els que van creure veure, fins i tot, un gest de reprovació al rostre del mateix Nadal quan se'n va donar.

l'ascensor



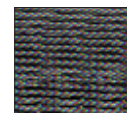
R. Nadal/M. López

Exhibició de tennis i tenacitat la del mallorquí en la seua marató a Rio, amb un or en dobles amb el català i lluitant pel bronze en individual.



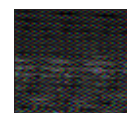
Àlex Ferré

President de l'Associació de Raiers de la Ribera del Segre, que ahir van descendir pel riu a Coll de Nargó, solcant les aigües com els seus avantpassats.



I. García Tejerina

Ministra d'Agricultura, que aconsegueix que Mèxic obri el mercat porcí a la producció espanyola i 12 empreses ja han demanat iniciar les vendes.



Félix Martín

Dirigeix Rodalies de Renfe Catalunya, que amb una nova avaria ahir, a Sant Vicenç de Calders, va causar retards i va deixar tirats a la via passatgers.

la imatge del dia

El Segre torna a ser navegable

Els raiers van tornar a solcar ahir les aigües del Segre a Coll de Nargó, com ho feien a començaments del segle passat per transportar fusta. La poca aigua del curs no va impedir el nou homenatge a aquest ofici del passat.



ALEJANDRO INFANTE

CONDUEIX EL TEU ESTIL

Nou DS 3

Iris Apfel, una icona d'estil indiscutible, presenta el Nou DS 3. Les seves nombroses possibilitats de personalització et permetran dissenyar-lo al teu gust escollint la combinació que més ressalti el teu estil.

DS **prefereix TOTAL**

CONSUM MITJÀ (L/100 KM): DE 3,4 A 5,6. EMISSIONS DE CO₂ (G/KM): DE 87 A 129.



DS AUTOMOBILES

SPIRIT OF
AVANT-GARDE

DSautomobiles.es

SUCCESSOS INVESTIGACIÓ

Catàleg en línia dels Mossos amb joies robades en cases de Lleida

La policia catalana mostra més de 1.000 peces a internet que han estat recuperades i no han pogut ser tornades als seus amos || Des de rellotges a coberteries

REDACCIÓ

LLEIDA | Els Mossos d'Esquadra compten actualment amb un catàleg de més de 1.000 joies i objectes robats que no han pogut ser recuperats pels seus legítims propietaris. Entre aquests, hi ha articles que es corresponen a botins de bandes que han actuat a les comarques de Lleida. Aquest catàleg es pot consultar a través de la pàgina web de la policia catalana (<http://mossos.gencat.cat>) i n'apareixen desenes de peces que es van recuperar el mes d'abril passat amb la desarticulació d'una banda que va robar en quaranta habitatges, la majoria dels quals a l'Alt Urgell i la Cerdanya (vegeu el desglossament).

La pàgina dels Mossos d'Esquadra disposa de l'apartat *Objectes recuperats*, en el qual es mostra una exposició virtual amb fotografies de tots els articles robats i que s'han recuperat. Es troben organitzats per categories com ara anells, arracades, rellotges o penjolls, però d'altra banda també hi ha monedes antigues i coberteries. Així mateix s'especifica quan han estat recuperades.

Formulari per recuperar-les

La policia catalana adjunta un formulari en el cas que les víctimes puguin reconèixer joies o altres objectes que els hagin sotret. Posteriorment, els Mossos d'Esquadra es posen en contacte amb els interessats i els tornen les peces sempre que es pugui demostrar que són seues (rebut de compra, fotos on aparegui l'article, etc.).

Actualment, en aquesta exposició virtual apareixen joies d'una desena d'operacions contra bandes de lladres que havien assaltat centenars d'immobles.



Cadenes, un rellotge, coberteria i un anell recuperats a la banda que va actuar al Pirineu lleidatà.

Hi ha el botí d'una banda que va actuar a l'Alt Urgell

Desenes de les joies que apareixen a l'exposició virtual pertanyen al botí recuperat a finals d'abril en el marc de l'operació *Kruje*, que va portar a terme l'Àrea d'Investigació Criminal (AIC) de la Regió Policial del Pirineu Occidental, amb seu a la Seu d'Urgell, i que va acabar amb la detenció d'onze persones d'entre 28 i 60 anys, la majoria de nacionalitat albanesa, acusades de 42 robatoris amb força en domicilis de tot Catalunya. Entre els detinguts, hi havia una intèrpret d'albanès que treballava per als Mossos

d'Esquadra i que suposadament facilitava informació a la banda.

L'organització actuava principalment a les comarques del Pirineu, entre les quals l'Alt Urgell i la Cerdanya. Les primeres indagacions policials, l'any passat, apuntaven a

ONZE DETINGUTS

La investigació va acabar amb 11 arrestats, entre ells una intèrpret que treballava per als Mossos

una complexa organització criminal formada principalment per ciutadans originaris d'Albània liderada per un albanès de 28 anys, que es nodria de compatriotes seus que seleccionava a Albània i que traslladava posteriorment a Catalunya amb l'única finalitat que delinquessin.

Els robatoris els cometien gairebé sempre seguint un mateix *modus operandi*: el líder de l'organització seleccionava els llocs on havien d'anar a robar, que sempre eren habitatges aïllats o pisos amb fàcil accés.

ALDARULL BARRI ANTIC

Detingut per clavar un cop de puny a un urbà

Al mediar en una discussió en què participava l'arrestat, que compta amb 60 antecedents

REDACCIÓ

LLEIDA | La Guàrdia Urbana va detenir ahir a Lleida un home acusat d'un delictes d'atemptat contra l'autoritat a l'haver clavat suposadament un cop de puny a un agent. Es dona la circumstància que l'arrestat compta amb més de seixanta antecedents per robatoris i agressions, segons van informar fonts policials. Els fets van tenir lloc cap a les 9.00 hores al Barri Antic, entre els carrers Galera i Cavallers, quan una patrulla va acudir a la zona

al ser alertats d'una discussió entre dos homes. Els agents van intentar mediar perquè no anés a més.

Pel que sembla, un dels implicats va explicar als policies que l'altre individu li havia sotret el mòbil. Quan li van demanar explicacions, l'home va mostrar una actitud desafiadora i violenta i, posteriorment, va clavar un cop de puny a la cara d'un agent, que va poder esquivar-lo i evitar que el toqués. L'home va ser ràpidament reduït i arrestat

acusat d'un delictes d'atemptat contra l'autoritat. El detingut és un veí de Lleida natural de Tanzània i d'uns trenta anys. A l'identificar-lo, els agents van comprovar que li constaven

ROBATORI DEL MÒBIL

Pel que sembla, discutia amb un altre home que l'acusava d'haver-li intentat robar el telèfon mòbil

més de seixanta antecedents. L'arrestat va ser traslladat a dependències policials i està previst que passi avui a disposició judicial.

El Codi Penal preveu penes d'un a quatre anys i multa de tres a sis mesos per a aquelles persones que siguin condemnades per un delictes d'atemptat contra l'autoritat. La pena acostuma a ser superior si es fa ús d'armes o altres objectes perillosos o quan l'acte de violència resulti potencialment perillós.

TRÀNSIT

Ferit al xocar contra un fanal

LLEIDA | El conductor d'un turisme va resultar ferit de caràcter lleu ahir al matí al perdre el control del vehicle i col·lidir contra un fanal. L'accident va tenir lloc a les 11.10 hores al carrer Llorenç Agustí Claveria, al polígon industrial El Segre.

Fins al lloc on va tenir lloc el sinistre es van desplaçar diverses patrulles de la Guàrdia Urbana, Bombers de la Generalitat i una ambulància del Sistema d'Emergències Mèdiques (SEM). El conductor, que es va fer diverses contusions, va ser evacuat a l'hospital universitari Arnau de Vilanova, segons van explicar fonts policials.

SEGURETAT

Investiguen furt a l'interior de vehicles

LLEIDA | La Policia Local investiga els robatoris que es van produir ahir a la matinalada a l'interior de diversos vehicles estacionats entre els carrers Pius XII i plaça Castella. La Urbana va rebre ahir diverses denúncies de propietaris de cotxes que havien estat forçats durant la matinalada. Pel que sembla, els lladres van rebentar vidres i portes per accedir a l'interior i sostreure objectes de valor. Els investigadors creuen que tots els robatoris són obra de la mateixa o les mateixes persones i que podrien ser reincidents, segons fonts properes al cas.

TRANSPORTS

Crisi d'ansietat en un autocar

LLEIDA | L'avaria en l'aire condicionat d'un autocar que feia la ruta Irun-Barcelona va provocar ahir moments de tensió a l'estació de Lleida, on el vehicle va haver de fer una parada per les protestes dels passatgers. Segons la Guàrdia Urbana, una dona va haver de ser atesa pels serveis d'emergències per un atac d'ansietat. L'autocar, amb 60 passatgers, va circular diverses hores sense aire condicionat, per la qual cosa els viatgers van protagonitzar alguns moments de tensió. Quatre d'ells van reclamar seguir el trajecte en taxi.